





# שטארקע ענגלישע מיליטער-בוחות ווערען קאנצענטרירט אין עבר-הירדן.

ירושלים, 13 (יט"א, טעלעגראפיש). דער גאנצער ענגלישער גארניזאן, מיט אַרעאָפּלאַנען, פּאַנצער-אַיטאָמאָבילען א. א. וו. זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַרזאַמעלט האָט דער קאָלאָניען-מיניסטער אַמערי געזעצטן ערקלערונגען ווע-גען דעם אַיפּשטאַנד פֿון די וואַהאָביטען. דער מיניסטער האָט ערקלערט, אַז די יודיען ווענען אַ מלחמה זענען שטאַרק איבערגעטריבען. דער קעניג פֿון העדזשאַס איבן-סאָוד האָט קיין שום שייכות נישט צום אַיפּשטאַנד.

ירושלים, 13 (יט"א, טעלעגראפיש). דער פֿאַרשטעהער פֿון איבן-סאָוד האָט ערקלערט, אַז ס'איז נישט אמת, אַז ער זאָל האָבען ערקלערט אַ הייליגען קריג. ער בעמיהט זיך צו בערווינגען די וואַהאָביטען, וועלכע זענען שטאַרק אַיפּגעזעצט צוליבן בעשיסען צו אַרעאָביש דאָרף פֿון ענגלישע אַרעאָ-פּלאַנען.

מפּן פֿאַר דער ליסטע נומער 1 פֿער-זיכערנדיג, אַז דורך דעם וועט געוויכערט ווערען דער יודישער מאַנדאַט אין סאַר-באַפֿאַליר וואַיטוואָדוטווע.

ד"ר ראָטענשטיין האָט געבעטען צו מעלדען, אַז ער האָט קיין שום שייכות נישט צו די אַיפּרופען, וואָס זענען אַרויסגעגעבען געוואָרען אין סטאַנסי-פֿאַוואָוער וואַיטוואָדוטווע און האָט אפילו פֿון זיי נישט געוואוסט.

מיטפֿערשטענדיש. דער צענטראַלער וואַהל-קאָמיטעט פֿון דער ליסטע נ. 17 האָט נאָר געמאָלדען דעם וואַהל-קאָמי-טעט אין סטאַנסיפּלאַנען, אַז אַזוי ווי די שאַנסען פֿון דער דאָזיגער ליסטע אין סטאַנסיפּלאַנען וואַיטוואָדוטווע זע-נען זעהר קליינע לוינט נישט אַוועקצו-געבען פֿיל אַרבייט און ענדעריג פֿאַר דער אַגיטאַציע. דער סטאַנסיפּלאַנען-קאָמיטעט האָט שלעכט פֿערשאַנען און אַרויסגעגעבען דעם אַיפּרוף צו שטי-

די הלוואה פֿאַר א"י.  
פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַ-פיש). פֿון קרייזען, וואָס שטעהען נאָ-הענט צו די ציוניסטישע ספּערען, טייטט מען מיט, אַז לעצטענס האָבען זיך זעהר פֿערשטאַרקט די אַויסזיכטען אַויף צו רעאַלייזירען די הלוואה פֿאַר אַרץ-ישׂראל.

פֿראַפּ. וויצמאַן אין אמעריקא.  
פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש) פֿראַפּ. היים וויצמאַן איז אַפּגעפֿאַהרען קיין אמעריקא, כדי אַנטיילצונעמען אין דער קאָמפּאַניע פֿאַר'ן קו-היסוד אין אמעריקא.

די בעראַטונגען וועגען יוד. אַגענצ.  
פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַ-פיש). אין צוזאַמענהאַנג מיט דער יודיע, אַז אין אַיטאַליען האָט געזאָלט פֿאַר-קו-מען אַ בעראַטונג פֿון פֿעליקס-וואַרבורג, סער אַלפֿרעד מאַנד און וואַלטרע וואַ-סערמאַן וועגען ענינים, וואָס זענען פֿערבונדען מיט דער יודישער אַגענצ, האָט ה' וואַרבורג ערקלערט, אַז צוליב דעם, וואָס פֿראַפּ. וויצמאַן קומט קיין

פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַ-פיש). אין צוזאַמענהאַנג מיט דער יודיע, אַז אין אַיטאַליען האָט געזאָלט פֿאַר-קו-מען אַ בעראַטונג פֿון פֿעליקס-וואַרבורג, סער אַלפֿרעד מאַנד און וואַלטרע וואַ-סערמאַן וועגען ענינים, וואָס זענען פֿערבונדען מיט דער יודישער אַגענצ, האָט ה' וואַרבורג ערקלערט, אַז צוליב דעם, וואָס פֿראַפּ. וויצמאַן קומט קיין

## פֿאַרוואָס איז ד"ר ראָטענשטיין דורכגעפֿאַלען ביי די וואַהלען?

פֿעמבערג, 13 (יוד'ן טעלעפֿאָן). דער דורכפֿאַל פֿון דער יודישער נאָ-ציאָנאַלער ליסטע נומער 17 אין סטאַ-ניספּלאַנען און סטאַנסיפּלאַנען וואַיט-וואָדוטוועס, וואָס עס האָט קאָנדידירט דער פֿאַפּולערער געוועזענער סענאַטאָר ד"ר ראָטענשטיין איז פֿאַר די לעמ-בערגער יודען געווען פּוילישענדיג און-ערוואַרפט און אין צוזאַמענהאַנג דער-מיט האָבען זיך פֿערשפּרייט קלאַנגען, אַז דער דאָזיגער דורכפֿאַל זאָל זיין אַ רעזולטאַט פֿון אַ נישט געלונגענעם אַב-מאַך צווישען ד"ר רייך און אַ פּוילישער פּאַרטיי. דערביי האָט מען אַנגעוויזען אַויף דעם אַיפּרוף, וואָס דער ציוניס-טישער וואַהל-קאָמיטעט אין סטאַנסיפּלאַ-נען פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש) פֿאַר דער ליסטע נומער 1 און אַלס פּוילע יוצא דערפֿון זענען אין גאַנץ סטאַ-ניספּלאַנען און סטאַנסיפּלאַנען אַפּגע-גען געוואָרען אַויף דער ליסטע נ. 17 נישט מעהר ווי 470 שטימען. דאָגענען אין סטאַנסיפּלאַנען וואַיטוואָדוטווע זע-נען אַויף דער ליסטע נומער 17 געפֿאַ-לען 34.692 שטימען.

אין צוזאַמענהאַנג מיט די דאָזיגע קלאַנגען איז פֿאַרגעקומען אַנעקסטראַ-זיצונג פֿון דער ציוניסטישער עקזעקו-טיוו, און נאָך דער זיצונג איז אַרויס-געגעבען געוואָרען אַ קאָמוניקאַט, אין וועלכען עס ווערט געזאָגט, אַז דער גאַנצער ענין איז אַ רעזולטאַט פֿון אַ

## רב ווערט בעשווינדעלט אויף 5000 דאָלאַר און פֿערלירט זיין רבנות-אַמט. ער האָט געוואַלט גיך רייך ווערען.

קען צוויי אַרימע יודען און געבעטען שטיצע. דער רב האָט זיי פֿערבעטען צו זיך, זיי געגעבען זענען און בעזאָרגט מיט מלבושים. די צוויי יודען זענען געווען זעהר דאַנקבאַר פֿאַר דער פּריינד-ליכער בעהאַנדלונג. זיי זענען געוואָרען צום רב זעהר צוטרויליק און איהם פֿערטרונגט זייער גרויסען סוד, ווי אַזוי שנעל צו ווערען אַ ראַקפּעלער. זיי האָ-בען דערזעהלט דעם רב, אַז זיי האָ-בען אַזע מאַשין, וואָס קען פינקסליך און גענוי קאָפּירען דאָפֿאַרען און אַויס-דאַנקבאַרקיט פֿאַר דער פּריינדליכער אַויפּנאַהמע זענען צוויי גרייט צו פּאַבלי-צירען מיט'ן רבי'ס טויזענד דאָלאַר אַנ-דערע מיליאָנען און אַויך איהם פֿער-קויפען אַזע מאַשין.

לויט ווי דער רב אַראַנזשאַן האָט אַליין איבערגעגעבען אַז דאָס אומגליק צו איהם געקומען ביי פֿאַלגענדע אומשטעל-ען:

צום רב אין וואַינגט זענען געקו-מען דער רב אַראַנזשאַן האָט אַליין איבערגעגעבען אַז דאָס אומגליק צו איהם געקומען ביי פֿאַלגענדע אומשטעל-ען:

פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַ-פיש). אין צוזאַמענהאַנג מיט דער יודיע, אַז אין אַיטאַליען האָט געזאָלט פֿאַר-קו-מען אַ בעראַטונג פֿון פֿעליקס-וואַרבורג, סער אַלפֿרעד מאַנד און וואַלטרע וואַ-סערמאַן וועגען ענינים, וואָס זענען פֿערבונדען מיט דער יודישער אַגענצ, האָט ה' וואַרבורג ערקלערט, אַז צוליב דעם, וואָס פֿראַפּ. וויצמאַן קומט קיין

## א סענסאַציאָנעלע ירושה-אַפֿערע

אַ פּוילישער פּירשט זוכט זיין אונגעזעצליכע טאכטער און ווי אַזוי אַנאַגענט אַז אַ גאַסען-פּרוי האָבען געוואַלט אַויסשווינדלען דעם פּירשט'ס פֿערמעגען.

פֿאַר דעם 15 טויזענט זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש). דער גאנצער ענגלישער גארניזאן, מיט אַרעאָפּלאַנען, פּאַנצער-אַיטאָמאָבילען א. א. וו. זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַר דעם 15 טויזענט זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש). דער גאנצער ענגלישער גארניזאן, מיט אַרעאָפּלאַנען, פּאַנצער-אַיטאָמאָבילען א. א. וו. זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַר דעם 15 טויזענט זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש). דער גאנצער ענגלישער גארניזאן, מיט אַרעאָפּלאַנען, פּאַנצער-אַיטאָמאָבילען א. א. וו. זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַר דעם 15 טויזענט זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש). דער גאנצער ענגלישער גארניזאן, מיט אַרעאָפּלאַנען, פּאַנצער-אַיטאָמאָבילען א. א. וו. זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

**Dr. H. Wołkowyski**  
אָכאַדעמיע 57 (צענטראַל-שטראַסע 19)  
טעלעפֿאָן 37-70  
פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש). דער גאנצער ענגלישער גארניזאן, מיט אַרעאָפּלאַנען, פּאַנצער-אַיטאָמאָבילען א. א. וו. זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

**Dr. Z. RAKOWSKI**  
ספּעציאַליסט פֿאַר אַירען, נאָז, האַל-זיך, און לינגען-קראַנקייטען.  
קאַנסאַלטינגער 9, טעל. 27-81  
שפּעציאַליזירט פֿאַר 12 ביז 2 און פֿון 5-7.  
נעמט אַיך אַן אין לעמבערג, ווערזייער 17 פֿון 10-11 און פֿון 3-2.

**Dr. PRYBULSKI**  
אָוואָדוקאַ 1, טעל. 25-38  
פֿאַר דעם 13 (יט"א, טעלעגראַפיש). דער גאנצער ענגלישער גארניזאן, מיט אַרעאָפּלאַנען, פּאַנצער-אַיטאָמאָבילען א. א. וו. זענען אַפּטראַנספּאָר-טירט געוואָרען קיין עבר הירדן, וואו ס'קאָנצענטרירען זיך אַפּטילינגען פֿון די וואַהאָביטען.

**די פּרייד און געזונד פֿאַר'ן קינד!**  
דער נייעסטער סאַרט „העל-מלעמשאַנאַ“

**שאַקאַלאַד Plutos**  
„MLECZNA-JASNA“  
איז דער גרעסטער רעקאַרד, ענטהאַלט די בעסטע האַלענדישע מילך און די בעסטע פּאַקאַ-פּווער, וואָס ווירקט און-געווענליך שטאַרק צו קרעפטגעבן שנעל קינדער און שוואַכע. דאָס פֿערשטאַמט זיי אַ גוטען און געזונדען אַויסזען





# „נייער פאלקסבלאט“

## קאנפליקטען פאר'ן פעלקער-בונד

אינעם טומעל פון די וואהלען און ערב-וואהלען אין פערשידענע לענדער ווערן זיכענע פאלקס-בונדער ווערן אויסגעצויגן פון די געזעצן-שען פון וויכטיגער בעדייטונג.

אז איז אין משך פון דער לעצטער וואך פארגעקומען אין גענף די ארדינאציע ויצונג פון ראט פון פעלקער-בונד - שוין די 49-טע ויצונג זינט דער ענטשעהנג פון דער דאזיגער אי-טערנאציאנאלער אינסטיטוציע, וואס האט דעם צוועק אפצוהייטען דעם שלום אויף דער גאנצער וועלט.

און טאטע פונקט, ווי דער גויל אליין וואלט געזארגט דערפאר, אז דער פעלקער-בונד זאל האבען „ארבייט“ - מאכט זיך כמעט אלע מאל אזוי, אז ערב דעם צוזאמענפאהר פון די וועלט-דיפלאמאטען קיין גענף זאל ערגעץ אויפ'ן כדור-הארץ אויסברעכען א קאנפליקט.

אויך די לעצטע 49-טע סעסיע פון ראט פון פעלקער-בונד איז געהאלפן געווארען מיט אזא קאנפליקט סאמע ערב די ויצונגען. ערשטענס, די מעשה מיט'ן שמוגעל פון קולטורצווארפערס קיין אויגנארן וועגען וואס מיר האבען שוין געשריבען.

מיט אויגנארן וואלט מען זיך, דעם אמת געזאגט, מן הסתם נישט איבע-ריקס געצערעמאניעט און מען וואלט שוין אפשר לאנג מקיים פסק געוועזען. אבער אין דעם שפיל שטייט דא מוסא-ליני'ס איטאליע, און היות ווי ענגלאנד שטייט איצט אין „פריינדליכע פערבינדונגען“ מיט'ן פאשיסטישען דיקטאטאר, האט מען - לויט א וואונק פון ענגלישען אויסערן-מיניסטער טעמבערליין - דעם ענין צורייבען און ס'איז דערווילע אלץ געבליבען ווי געווען. פארמעל, פערשטייט זיך, איז געשלאסען געווא-רען די זאך צו „ערעדיגען אומפאר-טייאיש“, אבער די פינף וואונגעס „פרידענס-ווארט“ זענען געבליבען דער-וויל אין אויגנארן און מוסאליני סטרא-שעט נאך, אז ער וועט נאך בעווייזען, וואס ער קען.

אנצער אויף דעם זעלבן אופן אדער כמעט אויף דעמאלטען אופן האט דער פעלקער-בונד „ערעדיגט“ אויך די פול-לישליטווישע פראגע. איינענטליך איז דער דאזיגער אלט-נייער סכסוך אפי-ציעל גארנישט געשטאנען אויפ'ן סדר היום פון דער אקארשט - געשלאסענער 49-טער סעסיע. ס'איז דאך אבער פאר קיינעם קיין סוד נישט, אז די החלטה פון דער פרייערדיגער 48-טער פעל-קער-בונד-סעסיע אין דער דאזיגער פרא-גע איז פאקטיש נישט דורכגעפיהרט גע-ווארען, און נישט ווארטענדיג האט דער ראט פון פעלקער-בונד געמוזט אויף א וועלכען ס'איז אופן אויף דעם רעאגני-דען. צו דעם צוועק האט מען דאס מאל די פולישע און ליטווישע פער-טרעטער אריינגעשיקט ספעציעלע אייג-לאדונגען צו דער ויצונג 49-טע ראט, פרי ביי דעם לענדער זאלען אפגעבען ערקלערונגען וועגען דעם „מצב הענינים“. האט אבער דער ליטווישער פרעמיער געטון קלוגער ווי פרומער, און פרי אויסצומיידען א קלארע תשובה, האט ער געלאזט וויסען, אז ער קאן ליידער צוליב כמה טעמים איצטער נישט אפ-פאהרען פון זיין מדינה און וועט אויף אזא אופן נישט קאנען בייזיין די זיי-צונגען פון ראט פון דער פעלקער-בונד. באין ברירה האט דער רעפערענט אין דעם דאזיגען פערפאלאגטערטען ענין גע-מוזט פארלעבען, אז די פוליש-ליטווישע פראגע זאל אויף דער איצטיגער סאג-ארדונג נישט פיגורירען, און אז ער וועט וועגען דער דאזיגער פראגע צו-אישען קאנטינענט.

## אלע קאסאנדרער מאיסי

אין פיראנדעלא'ס טראגעדיע „הענריך וו“ אויפגעפיהרט פלאדזער פוילישע טעאטער

ענדליך איז ענטשטאנען א געווארע מאדע. אמיאמה גרויסער און טיפער שרייבער איז געווארען מאדערן אויף ביידע האלבע ערד-קוגלען. די אריגער גאלטעטע פון פיראנדעלא'ן בערוישט. פיי איהם איז דאס לעבען א שפיל, א שפיל פון אקטיאָרען און א מאואיק פון פערשידענארטיגע סצענישע סיטו-אציעס.

דאס לעבען - איז א פערטיגע דרא-מע, די פיגורען פון דער דראמע געהען איבער דער וועלט, בעטען דעם אויטאָר, ער זאל ווי סצעניש רעאליזירען. יעדער מענטש איז א וועלט פאר זיך, וועלכער ענטהאלט אין זיך דאס געשרי און דעם וועלט. פון דער גאנצער געגענווארט. און דער אויסדרוק פון דער איצטיגער וויקליכקייט איז דער בעריהמטער סיר-זיליאנער פיראנדעלא. ער וועט אונז אלס פאראצגען, וועלכע פיהרען אויס טראגיקאמישע טעג אויף דער טראפען, פון לעבען. דורך זיינע פירלעך פון פארא-האקסען און פעסימיום קוקט פיראנדעלא אין דער קאמפליצירטער סטרוקטור פון דער נשמה. עס שרעקט איהם אפילו נישט אפ די נשמה פון א וואהנדיגען. איבריגענס איז פאר אונז דער נאנץ אדער האלב מישגענער הענריק דער פירטער פיל געהנטער און אינטערעסאנ-טער, ווי דער ריכטיגער הענריק דער פיר-טער פון 11 יאהרהונדערט.

די טראגדיע שפילט זיך אפ אויף א שטח פון צוואנציג יאהר און צוואנ-טען דערמיט, בעהאלט זי די איינטיגליכ-קייט פון זייט, ארט און אקציע. און דעם היסטארישען שלאס פון דעם ראפטישען אינטעלעקטואליסט דער גראף האט מען געשפילט א הערליכע היסטארישע סצענע, דער גראף האט אין דער דאזיגער סצענע געשפילט הענריק דעם פירטער, און איהם האט ארוםגערינגעלט דער פראכטפולער הויף, און דעם צוג געהאט אנטויל און דער ראל פון דער הויף-דאמע - דער טאם

ענדליך איז ענטשטאנען א געווארע מאדע. אמיאמה גרויסער און טיפער שרייבער איז געווארען מאדערן אויף ביידע האלבע ערד-קוגלען. די אריגער גאלטעטע פון פיראנדעלא'ן בערוישט. פיי איהם איז דאס לעבען א שפיל, א שפיל פון אקטיאָרען און א מאואיק פון פערשידענארטיגע סצענישע סיטו-אציעס.

## ליבע צו איהר פראפעסאר טייבט א יונגע דאקטאָרע צו זעלבסטמאָרד.

סצענעס און בילדער פון ווינער לעבען.

אזוי ווי אבער דאס בענעחמען פון דעם דערמאנטען פארעל איז געווארען וואס אמיאל אויפרייענדרע און סקאנ-דאליעווער, זענען אפילו די רעהינסטע אלטיגע געווארען אויפגעריגט און האר געוואוינער געווארען פון דעם סוד און האבען זיך בערהוינט.

אזוי ווי אבער דאס בענעחמען פון דעם דערמאנטען פארעל איז געווארען וואס אמיאל אויפרייענדרע און סקאנ-דאליעווער, זענען אפילו די רעהינסטע אלטיגע געווארען אויפגעריגט און האר געוואוינער געווארען פון דעם סוד און האבען זיך בערהוינט.

די דאזיגע אלע מאסענטען, האט מיט א וואונדערבארע אינטואיטיווע-קראע אירט אלעקסאנדער מאיסי. אס דער ארטיסט, איינער פון די גרעסטע מא-דערנע קינסטלער, האט אויך געהאט זיינע שווערע צייטען, ס'איז געווען א צייט, ווען מ'האט איהם נישט אָנער-קענט און דעמאלס (מיט 22 יאהר צור-יק) האט דער שטרענגער, נישט-פויג-זאמער קריטיקער אלפרעד קער איהם פאראויסגעזאגט א בלומען - וועג פון רוהם.

„בלאז איינע מעלאָדיע! בלאז איי-נע מעלאָדיע טיפערע זאנגען! איינע רייך אויט ער! איין קלאנג אויט ער! איין צויבער אויט ער! איין מאן אויס דעם בלאוען - אזוי כאראקטעריזירט איהם דער שטרענגער פערלונער, דער ריו פון דער רייטשער קריטיק אלפרעד קער.

אבער פיי מאיסי איז פעהראן עפיים מעהר ווי מעלאָדיע, עפיים מעהר, ווי א פרעכטיגער פון סיפען ארצען שווי-מענער ליריום. אמת, איז, אַז די הער-טער פיי מאיסי ציטערן און קלינגען ווי די מוזיק פון דער מלאכיס-ספערע, אבער און איהם שטעקען אויך די טיפס-טע סיפען. אין הענריק דעם פערטען ווייז זיך דאס פולס ארויס מיט א געוואל-דיגען פוח, וועלכער רייסט מיט אלע, דעה נאנצער אזוי קאמפליצירטער פסיכאלא-גישער פראצעס, וועלכען עס לעבט אי-בער דער נאנצער און האלב וואהנדי-גיגער הענריק.

נאך דער פארשטעלונג האבען מיר פערברענגט שילכע זעהר אונגענעהמע שעה'ן אין זיין געוועלשאפט, אונזערע לעוער וועט זיך אינטערעסירען מאיסיס מיינונג, אז ער איז ענטציקט פון זידישע וויצען „אפילו די עלטסטע זידישע וויצען זענען די מאָדערנסטע. נאנצע שעה'ן האט ער די דאזיגע וויצען געהערט און וויצען. ער איז געצויבער פון אַמער-קא, פון וואנען ער קומט איצט. און פוילען בלייבט ער צוויי און א האלבע וואך און דערנאך פאהרט ער קיין פאר-רו נאך ווייטערדיגע פעררינגע לאַר-בערקרענץ.

דר. וו. פאלעק.

פרי פאר וועלכער ס'פאסט נישט, זיך אפגעגעבען מיט א פרעמדען מאן, דער צו נאך אלס ענווה און אין די יאהרען... דאנענען האט מאָריס פון דער ערש-טער מינוט אן זיך מודה געווען אין זיי-נע סימפאטיעס צו בעטיץ און זיך אפיר-לו נישט געשעמט אונזרופען דאס מיט דעם נאמען: „ליבע“. ראשית האט ער דאך געלעבט אזוי פיל יאהרען אין אזא שטאט ווי לאנדאן. דאן איז ער דאך א פרייער מענטש, ווייל זיין צווייטע פרוי איז שוין לאנג טויט און אויך זיין אייבי-ציגע זון האט ער פערלויבען אין דער מלחמה, און הויך רעם אלעמען, אז דאך בעטי נישט קיין פרעמדע, נאך זיין ערש-טע פרוי. ער לייקענט אויך נישט, אז ער האלט נאך איצט ווייער גערן חתונה גע-האט מיט איהר צום צווייטען מאָל, אז ווי אבער זיין פרויערען נישט גע'ט פון איהר צווייטען מאָן. סאָ מוז ער דערויף שוין מוחל זיין, זענען, אַלואָ, מאָריס און בעטי נישט קיין מאן און ווייב, נאך צוויי אמה'ע נוסע פריינד און זיי פיהלען זיך אין ווער לעבענס-אַזענער, איינמי-טן די אויבערדיגע זקנים אַלס דאָס נליק-ליכטע פארעל.

## מיידעלשע ליבע צו אַנאַלטען מאָן.

די טעג האט אַ יונגע און ווער שיי-נע יודישע ראַקטאָרין, אַנאַליסענטע פון דעם ווינער יודישען שפיטאל, זיך פלו-לינג גענומען דאָס לעבען. אַ נאָנצען טאָג האָט זי זעהר לעהינע ראַקטאָרין נאָך געאַרבייט אַרום די קראַנקע און זי איז דאָן נאָך לאַנג געבליבען אַליין אין איהר אַרבייט-צייטער און שפיטאל, און ערשט שפעטער האָט מען זי דאַרט געפונען אַ פּעריסטער. דער דאָזיגער עלפסטמאָר האָט איר מערסט אַרויסגעוואָפּען אַ שווערען רושם ס'י צוליב דער צאַרטער יונגער פון דער שיינער עלפסט-מערדערין, ס'י צוליב איהרע זעלטענע מעדיצינישע פעהיגקיי-טען. יעדער איז געווען גינעריג צו ווי-וויינער זעה 7-טע זייט.



# דאם לאדזער לעבן

## דראהענדע לאגע צוליב'ן יקרות אויף ברויט ענערגישע אקציע פון לאדזער מאגיסטראט. דעפעשען צום פרעמיער, אינערן-מיניסטער און לאנדווירטשאפט-מיניסטער.

אין מאגיסטראט איז די טעג צו צווייגן פארן די פראגע-דעצענטן, פון דער מנהל-סקציע, ווע-גען העכערען די פרייען פון מנהל-פראדוקטען. די פאדערונג מאטיווירען זיי מיט דעם, וואס עס איז טייערער געווארען תבואה, מען האט געהעכערט די לויטן די ארבייטער א.ד. גל. גלייכ-צייטיג האט זיך צום מאגיסטראט-פרע-זידיום געווענדט א דעלאגאציע פון די קליינע-ענדלעך-מנהלערס מיט א בקשה מען זאל צוזאמענרופען א קאמיטע, פאסטצושטעלען די פרייען פון פראדוק-טען פון ערשטען געברויך און ארויס-געבען א נייעם צענטיק.

צום סוף פון דער קאנפערענץ איז בעשלאסען געווארען אויף היינט דעם 14. ד. ה. צוזאמענצורופען א יצונג פון דער מנהל-סקציע, כדי פעסטצו-שמעלען די פרייען אויף פראדוקטען פון ערשטען געברויך. אויף דער וועג וועלען פעסטגעשטעלט ווערען די פריי-זען אויף מנהל-פראדוקטען אויף דער באהענטסט צייט.

(-) אין צוזאמענהאנג מיט דער דרא-הענדער לאגע, וועלע-האט זיך געשא-פען אין לאדו צוליב דעם יקרות און אפילו צוליב דעם מאנגעל אין מנהל-טען יאהר האט זיך אין פארגלייך מיט דעם פארגאנגענעם יאהר דריי מאל פער-גרעסערט.

וויצע-פרעזידענט ראפאלסקי האט פא-קלערט, אז דער מאגיסטראט וועט שמעהען אויף דער וואך פון די אינ-טערעסען פון דער בעפעלקערונג און וועט זיך בעמיהען צו דערהאלטען די אלטע פרייען אויף פראדוקטען פון ערשטען געברויך.

צום סוף פון דער קאנפערענץ איז בעשלאסען געווארען אויף היינט דעם 14. ד. ה. צוזאמענצורופען א יצונג פון דער מנהל-סקציע, כדי פעסטצו-שמעלען די פרייען אויף פראדוקטען פון ערשטען געברויך. אויף דער וועג וועלען פעסטגעשטעלט ווערען די פריי-זען אויף מנהל-פראדוקטען אויף דער באהענטסט צייט.

ס'איז בעשלאסען געווארען תיבה צו אלאמירען די רעגירונג וועגען דער דראהענדער געפאהר. צו דעם צוועק זענען ארויסגעשיקט געווארען 3 דעפ-טען: צום פרעמיער מארשאל פילסנד-סקי, צום אינערן-מיניסטער סקלאדקאו-סקי און צום לאנדווירטשאפט-מיניסטער ניעזאביטאווסקי.

א חוק דעם איז פרעזידענט זשעמ-יענצקי צוועק נאך דער ויצונג צום ווא-יעוואדע, כדי איהם אויפמערקזאם מאכען אויף דער לאגע. פרעזידענט זשעמיענצקי פאהרט אויף היינט אינדערפריה ארויס קיין ווארשא, כדי פערזענליך אין דעם ענין צו אינטערווענירען אין די מיני-סטערייס.

נעכטען אין אונטער האט זיך אין לאדו געהאלט א שטארקער מאנגעל אין ברויט און אויף דעם ארטיקלעל האט זיך אנגעהויבען א שפעקולאציע. די ענער-גישע שריט פון מאגיסטראט וועלען הא-פענטליך האבען דעם געהעריגען ער-פאלג.

דער פרעזעס פון קהלה-ראט, סענא-טאר בודויער האט צוגעפונדען אויף מארגען דאנערשטאג א ויצונג פון קהלה-ראט. אויף דער טאג-ארדנונג געפינען זיך די פאלגענדע פונק-טען: וועהלען פון קאמיטעס, קליהלען-פערטיילונג, פסח-אקציע.

דער פרעזעס פון קהלה-ראט, סענא-טאר בודויער האט צוגעפונדען אויף מארגען דאנערשטאג א ויצונג פון קהלה-ראט. אויף דער טאג-ארדנונג געפינען זיך די פאלגענדע פונק-טען: וועהלען פון קאמיטעס, קליהלען-פערטיילונג, פסח-אקציע.

די פרייען פון קהלה-סענא-טאר בודויער האט צוגעפונדען אויף מארגען דאנערשטאג א ויצונג פון קהלה-ראט. אויף דער טאג-ארדנונג געפינען זיך די פאלגענדע פונק-טען: וועהלען פון קאמיטעס, קליהלען-פערטיילונג, פסח-אקציע.

די פרייען פון קהלה-סענא-טאר בודויער האט צוגעפונדען אויף מארגען דאנערשטאג א ויצונג פון קהלה-ראט. אויף דער טאג-ארדנונג געפינען זיך די פאלגענדע פונק-טען: וועהלען פון קאמיטעס, קליהלען-פערטיילונג, פסח-אקציע.

די פרייען פון קהלה-סענא-טאר בודויער האט צוגעפונדען אויף מארגען דאנערשטאג א ויצונג פון קהלה-ראט. אויף דער טאג-ארדנונג געפינען זיך די פאלגענדע פונק-טען: וועהלען פון קאמיטעס, קליהלען-פערטיילונג, פסח-אקציע.

די פרייען פון קהלה-סענא-טאר בודויער האט צוגעפונדען אויף מארגען דאנערשטאג א ויצונג פון קהלה-ראט. אויף דער טאג-ארדנונג געפינען זיך די פאלגענדע פונק-טען: וועהלען פון קאמיטעס, קליהלען-פערטיילונג, פסח-אקציע.

מערץ 14  
14  
מיטוואך  
33  
אדר תרפ"ח

### קהלה

הינט און טאגס ווערען די פרייען פון קהלה-סענא-טאר בודויער האט צוגעפונדען אויף מארגען דאנערשטאג א ויצונג פון קהלה-ראט. אויף דער טאג-ארדנונג געפינען זיך די פאלגענדע פונק-טען: וועהלען פון קאמיטעס, קליהלען-פערטיילונג, פסח-אקציע.

### א גרויס געווינס

(-) דאס געווינס פון 15 טויזענד וואלעס נומער 74657 איז געפאלען אין דער קאלעקטור פון ס. יאסקא, פיעטריק. 22. ס'איז פדאי צו בעמער-קל, אז דאס איז ס'גרעסטע געווינס וועל-כעס איז ביז איצט געפאלען אין לאדו ביי דער איצטיגער ציהונג פון דער 5 קל אפטייקען.

היינט נאכט-ריוואנע.

היינט ביינאכט דיזשורירען פאלגענ-דע אפטייקען, דיפיק, פיעטריקאווער 46; גראש-קאווסקי, קאנסטאטינער 15; פערעל-מאן, ציגעל-גאס 64, ניעוואראווסקי, אלעקסאנדראווסקי 3 און יאנקעלעוויטש אלטער מארק 9.

## קהלה-פרעזעס מינצבערג קאנפערענץ מיט די פראקציעס.

דער נייער פרעזעס פון דער קהלה-פערזאמלונג, ה' מינצבערג, האט איינ-געלאדען צו זיך דעם פרנס האפמאן, פרוי זיך ביי איהם צו אינפארמירען ווע-גען דער שטעלונג, וועלכע פרנס האפ-מאן וועט אנעהמען צו דער אינפארמיר-ען מנהל-ראט און דער קהלה-פערזאמלונג. אז האפמאן האט געענטפערט, אז וועלכע פערשטענערליך, וועט ער מווען זיין אין דער אפאזיציע צו דער אנהאל-טען שער מנהל-ראט, ווייל געהערענדיג צו דער ציוניסטישער פראקציע, וועט ער טון אזוי, ווי זיין פראקציע.

די צייט פאר א שלום, צווישען דער ציוניסטישער און דער אנהאל-טער פראקציע אויף דעם קהלה - נעמיס, אז פארלוזינן נאך נישט געקומען, פרנס האפמאן האט אבער ערקלערט, אז די פארם פון דער אפאזיציע אויף אפהענגיג זעהר א שארפע.

דער פרעזעס האט אויך געוואלט זיין וויסען צו די ציוניסטישע פראקציע אין פערבונדען מיט דער „אומפארטייאזשע“ פארנס האפמאן האט געענטפערט, אז קיין בעוונדערע אפמאכען זענען נישטא, די ציוניסטישע פראקציע וועט אבער שו-צען די „אומפארטייאזשע“ און די ענ-יגיס, וואו די „אנהאל“ וועט זי וועלען בעוונדערען שיקאנירען. פרנס האפמאן

האט נאך צוגעגעבען, אז דאס איז געוואונען איז זיין אייגענע סיגנא-טור, כע ער וועט אבער שטיצען אין דער פראקציע צו וועלכער ער געהערט. פערט, אז ער פערשטעהט די אפאזיציע פון די ציוניסטען, ער איז אבער צופרי-דען, וואס די אפאזיציע, וועט זיין א לא-יאלע, דאן וועט די ארבייט פון דער פערזאמלונג זיין לטובת דער גאנ-צער שטאט, דער פרעזעס האט צוגע-זאגט, אז די ארבייט פון דער נייער פער-זאמלונג וועט געהען אין דער ריכטונג צו פערפרייען אלע און אומטערשרי-דען ריכטונג.

זי מיר רערוויסען זיך האט דער נייער פרעזעס אפגעהאלטען אוועלכע קאנפ-רענצען מיט די פארשטעהער פון אלע ריכטונגען אין דער פערזאמלונג.

האט נאך צוגעגעבען, אז דאס איז געוואונען איז זיין אייגענע סיגנא-טור, כע ער וועט אבער שטיצען אין דער פראקציע צו וועלכער ער געהערט. פערט, אז ער פערשטעהט די אפאזיציע פון די ציוניסטען, ער איז אבער צופרי-דען, וואס די אפאזיציע, וועט זיין א לא-יאלע, דאן וועט די ארבייט פון דער פערזאמלונג זיין לטובת דער גאנ-צער שטאט, דער פרעזעס האט צוגע-זאגט, אז די ארבייט פון דער נייער פער-זאמלונג וועט געהען אין דער ריכטונג צו פערפרייען אלע און אומטערשרי-דען ריכטונג.

### אוקראינישער כאר אין פילהארמאניע

היינט, מיטוואך, טרעט אויף אין פיל-הארמאניע דער בעקאטער אוקראיני-שער כאר אונטער דער לייטונג פון בעקאטען דיריגענט דימיטרי קאטקא. דער כאר וועט אויסהירען א רייה או-אוינישע פאלקס-לידער פון אלטען און נייעם רעפערטואר.

זעטאג אין אונטער וועט אין פיל-הארמאניע „אויפטערטען די בעריהמטע פיאניסטען וואנדא לאנדאווסקא, וועלכע צייכענט זיך בעזונדערס אויס אין די ווערק פון די אלטע קלאסיקער אין דער טאג-קונסט.

## סענסאציאנעלער מארד-פראצעס.

האט געהייסען דעם 15-יעהרונג קא-זמיערוש ארויסגעהן זעהן, וואס עס טוט זיך אין ררויסען, פארוואס די הינט ביי לען אזוי.

דאס יונגעל איז ארויסגעגאנגען און פאלד צוריקגעקומען א דערשראקענער, ער האט רעזעגאלט, אז אין ררויסען שטעהט יועף רודזסקי, א שיפאר'ער און פאדערט מען זאל איהם אריינלאזען אין שטוב.

דער פאראלויירטער פאטער האט פון זיין צימער פעראררענט, אז מען זאל רודזקין בשום אופן נישט אריינלאזען, דאס נאנצע היינעוועג. האט זיך פער-רינגעלט און רודזקין נישט אריינגעקראכען רודזקי איז דערווייל אריבערגעקראכען דעם פלויס, אויסגעוויכט אגאיינען און אנגעהויבען האקען אין דער טיר. די דערשראקענע פרויען זענען מיט דער צווייטער טיר ארויסגעלאפען צו די שכנים פעטען מען זאל זי קומען צו הילף. קינער פון די שכנים האבען נישט גע-וואלט געהן צו הילף אויס מורא פאר דעם שיפאר'ן.

רודזקין איז געלונגען אריינגעקומען אין שטוב, דארט איז ענטשטאנען א מהומה די פרויען זענען אריין אין ציד

האט געהייסען דעם 15-יעהרונג קא-זמיערוש ארויסגעהן זעהן, וואס עס טוט זיך אין ררויסען, פארוואס די הינט ביי לען אזוי.

דאס יונגעל איז ארויסגעגאנגען און פאלד צוריקגעקומען א דערשראקענער, ער האט רעזעגאלט, אז אין ררויסען שטעהט יועף רודזסקי, א שיפאר'ער און פאדערט מען זאל איהם אריינלאזען אין שטוב.

דער פאראלויירטער פאטער האט פון זיין צימער פעראררענט, אז מען זאל רודזקין בשום אופן נישט אריינלאזען, דאס נאנצע היינעוועג. האט זיך פער-רינגעלט און רודזקין נישט אריינגעקראכען רודזקי איז דערווייל אריבערגעקראכען דעם פלויס, אויסגעוויכט אגאיינען און אנגעהויבען האקען אין דער טיר. די דערשראקענע פרויען זענען מיט דער צווייטער טיר ארויסגעלאפען צו די שכנים פעטען מען זאל זי קומען צו הילף. קינער פון די שכנים האבען נישט גע-וואלט געהן צו הילף אויס מורא פאר דעם שיפאר'ן.

רודזקין איז געלונגען אריינגעקומען אין שטוב, דארט איז ענטשטאנען א מהומה די פרויען זענען אריין אין ציד

האט געהייסען דעם 15-יעהרונג קא-זמיערוש ארויסגעהן זעהן, וואס עס טוט זיך אין ררויסען, פארוואס די הינט ביי לען אזוי.

דאס יונגעל איז ארויסגעגאנגען און פאלד צוריקגעקומען א דערשראקענער, ער האט רעזעגאלט, אז אין ררויסען שטעהט יועף רודזסקי, א שיפאר'ער און פאדערט מען זאל איהם אריינלאזען אין שטוב.

דער פאראלויירטער פאטער האט פון זיין צימער פעראררענט, אז מען זאל רודזקין בשום אופן נישט אריינלאזען, דאס נאנצע היינעוועג. האט זיך פער-רינגעלט און רודזקין נישט אריינגעקראכען רודזקי איז דערווייל אריבערגעקראכען דעם פלויס, אויסגעוויכט אגאיינען און אנגעהויבען האקען אין דער טיר. די דערשראקענע פרויען זענען מיט דער צווייטער טיר ארויסגעלאפען צו די שכנים פעטען מען זאל זי קומען צו הילף. קינער פון די שכנים האבען נישט גע-וואלט געהן צו הילף אויס מורא פאר דעם שיפאר'ן.

רודזקין איז געלונגען אריינגעקומען אין שטוב, דארט איז ענטשטאנען א מהומה די פרויען זענען אריין אין ציד

**Dr. RÓZANER**  
ספעציאליסט פאר הינט, ווענערישע קראנקהייטען אין מענער-שוועכע.  
היילונג פון קווארן-שטורמלעך און דיאטעטיקן  
Dzielnia 9 (Narutowicza), tel. 28-98.  
נעמט אן פון 8-10 און 5-8, זונטיג פון 3-4  
הארטקאפאל פאר פרויען.

**Dr. med. J. MANDELBAUM**  
Zawadzka 16a, tel. 27-52  
ספעציאליסט פאר אינערליכע און נערווען קראנקהייטען.  
נעהמט אן פון 5 ביז 7 און 7 און 9.

**Dr. med. ST. HEINRICH**  
POMORSKA 10, tel. 47-67.  
ספעציאליסט פאר קינדער-און אינער-קראנקהייטען. בעהאנדלונג מיט קינסט-ליכע בערגונג-בעשטראהלונגס-קווארן-לאספון. נעהמט אן פון 4-6 נאכמיטאג אויף 3 יאהר.

**Dr. med. A. URYSON**  
ספעציאליסט פאר אינערליכע קראנקהייטען  
האנסטאנפארט 20, טעל. 85-85  
נעהמט אן פון 3-5 נאכמיטאג 288



# יוד ראמעניע דאס לעבן פון אפריין לאזט דער פריץ אצואה דאנקבאר צו זיין משפחה דעם יודען

ווי אזוי דעם פריץ ווען דריקט אויס דורך א צופאל זיין דאנקבאריקייט צו דעם יודענס און זיין לאדן. דעם פריץ'ס צואה ראמעניע באזירטע פאמיליע פון אנהעקסמיסיע.

אויף שטענדיג 34 איז פארהאן א קריסטליכער הויז-ווינט א געוויסער ד"ר ה. פערנעמט אין זיין הויז שוין א רייע מיט יאהרען, א געווענליכע מיט א דירה, א יודישער לאקאטאר א געוויסער צ. דער דאזיגער צ. איז א סידדישער יוד, געווען אמאל א גרויסער גביר, דער גאנצער מלחמה-דיגער קריזיס, האט איהם אבער גענצליך רואנירט אזוי, אז ער איז געצוואנגען געווען צו פיקווידירען דאס געשעפט און אויסצו-פערקויפן איינציגווייז אפילו די זאכען פון שטוב בכדי ווי ס'איז דורכצוקומען דעם טאג.

דער יוד ענטפערט גענוי אויף אלע געשטעלטע פראגען און עס ווייט זיך ארויס אט וואס; דעם הויזווינט ה'ס עלטערען, זענען געווען גרויסע און אגענועהענע פריצים ארום לאזויטש. אין איינעם פון זייערע פאלווארקען, האבען אמאל צ'ס על-טערן געהאלטען א פראפאנאציע. ה'ס פאטער, דער פריץ האט זיך אקטיוו בעטייליגט אין דער „פארווארט-ניע" די רוסען זענען דערפון געוואויר געווארן און האבען בעשלאסען דעם פריץ שטרענג צו בעשטראפען. צופעליג האט זיך דער אלטער, ד-ס פאטער, וועגען דעם דערוואוסט, און זיך געמאלדען צו דעם פריץ וועגען דער דראהענדער סכנה. דער פריץ האט זיך אפגעגעבן צייט טאקע אויסבעהאלטען ביים יודישען פראפאנאטאר אין שטוב און אזוי-ארום געווארען פון א זיכערען טויט.

דער יוד ענטפערט גענוי אויף אלע געשטעלטע פראגען און עס ווייט זיך ארויס אט וואס; דעם הויזווינט ה'ס עלטערען, זענען געווען גרויסע און אגענועהענע פריצים ארום לאזויטש. אין איינעם פון זייערע פאלווארקען, האבען אמאל צ'ס על-טערן געהאלטען א פראפאנאציע. ה'ס פאטער, דער פריץ האט זיך אקטיוו בעטייליגט אין דער „פארווארט-ניע" די רוסען זענען דערפון געוואויר געווארן און האבען בעשלאסען דעם פריץ שטרענג צו בעשטראפען. צופעליג האט זיך דער אלטער, ד-ס פאטער, וועגען דעם דערוואוסט, און זיך געמאלדען צו דעם פריץ וועגען דער דראהענדער סכנה. דער פריץ האט זיך אפגעגעבן צייט טאקע אויסבעהאלטען ביים יודישען פראפאנאטאר אין שטוב און אזוי-ארום געווארען פון א זיכערען טויט.

דורך דער צייט האט דער הערר ה' פערקויפט א האלב הויז א צווייטען קריסט. מגליך, אז לטובה צ. האט אויפ'ן נייעם שותף געמיינקט דער זעל-בער קריסטליכער הויז-ווינט ה. גענוג איז, אז אויך ער האט די גאנצע צייט דעם פלענדיען און פכוד'ן זקן געלאזט צו רוח און פון איהם קיין דירה-געלד נישט געפאדערט. לפטענס האט אבער מיט'ן נייעם הויזווינט פאסירט פאלגענדער פאל: ער האט געפיהרט געשעפטען מיט יודישע כוחרים, וועלכע האבען איהם באקראנטערט גרויסע סומען און איהם אריינגעשליפט אין א גיאוסע בלאטע. דער דאזיגער קריסט איז דעריבער געווארען להשמיד ולהרג אויף יודען. קודם כל האט ער זיין צאָרן אויס-געלאזען צום עלענדען און אומבעהאל-פענס זקן צ. ער האט צ. איינגעקלאָגט אין געריכט אויפ'ן הוב און עקסמיסיע פערשטייט זיך, אז אין ביידע אינטאגנצען איז די עקסמיסיע סאָנציאָנירט געוואָרען. ס'איז שוין געווען בעשטימט דער טערמין, ווען די עקעקאציע דארף אויסגעהירט ווערען. פלוצלינג שיקט דער הויזווינט ה. נאך דעם אלטען צ. דעם פערצווייפעלטען יוד בעט מען אריין צום ווינט אין רייך-מעבלירטען קאבינעט און דער קריסט הייבט איהם אן אויספרעגען פערשידענע פרטים וועגען זיין געבורט-שטאָט, עלטערן, יוגענט-יאהרען א. א. וו.

## ווי אזוי דאס יונגעל איז אדאפטירט געווארען. סענסאציאנעלע פרטים וועגען דער אלמנה, וואס רופט איהר ווהן קיין אמעריקא, נאך דער ווהן איז פערשריבען אויף א פרעמדען נאָמען.

רוב האט איהם געהייסען צו פערלאזען די בית-דין-שטוב. מאַדנע האָבען זיך פעהאלטען דערייב יעקב'ס פעטערס דעם פאָטערס ברידער יעקב פנחס צעגלא (אלעקסאנדראווסקא 37) און שלום צעג-לא (פעפער גאס, 6) אַנשטאָט צו אויס-גלייכען דעם ענין, האָבען זיי איהם באַכמעהר פערפלאָגטערט. ווען דורכ'ן ביי'ד האָט יעקב גאַרנישט געקענט אויסזעלען, האָט ער דעם ענין איבער-געגעבען אין געריכט, פאָדערנדיג, אז דאָס געריכט זאל איהם צוריקגעבען זיין יעקב צעגלא.

די מוטער אַנגעהויבען צו האַנדלען מיט גרינס אויפ'ן גרינעם מאַרק. דערווייל האָבען די רופענס פאַרגעלעגט, אז דער דער קליינער יעקב - ער איז שוין דע-מאָלט אַלט געווען 9 יאהר - זאל זיין ביי זיי. די מוטער האָט מסכים געווען. אזוי איז אַדורך איבער אַ יאהר צייט. דערווייל האָט דער (מוטערס-ברודער פון אמעריקא אַרויסגעשיקט אויספאָדע-רוינס-פאָפירען פאַר דער אלמנה מיט די דריי קינדער. זי האָט זיך געגרייט, געמאַכט אַלע פאַרמאָליטעטען און איז ענדליך אַוועקגעפאַהרען שוין קיין וואַר-שאַ צום אמעריקאַנער קאַנסול נאָך דער ווייז. בעקומענדיג די ווייז האָט זי טעלעגראַפירט, אז ראָזען זאל קומען קיין וואַרשאַ מיט יעקלען. פרוי ראָזען האָט זיך טאָקי צוגעקליבען קיין וואַר-שאַ מיט'ן יונגעל. זי איז אָבער אַוועק-געפעהרען ערגיך אין אַ שטעטלע און זיך אויסגעבעהאלטען. פרוי צעגלא האָט געוואַרט, אז מען זאל איהר ברענגען דאָס דריטע קינד, דאָס על-טערע יונגעל. ווען זי האָט אזוי אָפגע-וואַרט עטליכע טעג - והילד אינגאנ-צם איז זי בעקומען צוריק קיין לאָדן, וואו זי האָט שוין דאָס יונגעלע נישט גע-טראָפען. וואַרטען לאַנג האָט זי שוין נישט געקענט, האָט זי זיך מיט די צוויי קינדער אויסגעקליבען אין וועג אַריין און גענומען אַ תקיעת-כף ביי איהר שוועטער צפורה הימעלפאָרב, אז זי וועט אַרויסשיקען דאָס יונגעל קיין אמעריקא.

די מוטער אַנגעהויבען צו האַנדלען מיט גרינס אויפ'ן גרינעם מאַרק. דערווייל האָבען די רופענס פאַרגעלעגט, אז דער דער קליינער יעקב - ער איז שוין דע-מאָלט אַלט געווען 9 יאהר - זאל זיין ביי זיי. די מוטער האָט מסכים געווען. אזוי איז אַדורך איבער אַ יאהר צייט. דערווייל האָט דער (מוטערס-ברודער פון אמעריקא אַרויסגעשיקט אויספאָדע-רוינס-פאָפירען פאַר דער אלמנה מיט די דריי קינדער. זי האָט זיך געגרייט, געמאַכט אַלע פאַרמאָליטעטען און איז ענדליך אַוועקגעפאַהרען שוין קיין וואַר-שאַ צום אמעריקאַנער קאַנסול נאָך דער ווייז. בעקומענדיג די ווייז האָט זי טעלעגראַפירט, אז ראָזען זאל קומען קיין וואַרשאַ מיט יעקלען. פרוי ראָזען האָט זיך טאָקי צוגעקליבען קיין וואַר-שאַ מיט'ן יונגעל. זי איז אָבער אַוועק-געפעהרען ערגיך אין אַ שטעטלע און זיך אויסגעבעהאלטען. פרוי צעגלא האָט געוואַרט, אז מען זאל איהר ברענגען דאָס דריטע קינד, דאָס על-טערע יונגעל. ווען זי האָט אזוי אָפגע-וואַרט עטליכע טעג - והילד אינגאנ-צם איז זי בעקומען צוריק קיין לאָדן, וואו זי האָט שוין דאָס יונגעלע נישט גע-טראָפען. וואַרטען לאַנג האָט זי שוין נישט געקענט, האָט זי זיך מיט די צוויי קינדער אויסגעקליבען אין וועג אַריין און גענומען אַ תקיעת-כף ביי איהר שוועטער צפורה הימעלפאָרב, אז זי וועט אַרויסשיקען דאָס יונגעל קיין אמעריקא.

ערשט נאָכדעם, ווי די אלמנה איז אַוועקגעפאַהרען, איז פרוי ראָזען צוריק-געקומען מיט יעקלען קיין לאָדן. וועגען אַפשיקען דאָס יונגעל צו דער מוטער האָט זי די גאנצע צייט נישט געוואָלט הערען. די מוטער האָט אין אמעריקא די גאנצע צייט געבענקט נאָכ'ן קינד, האָט אָבער גאַרנישט געקענט אויסטון, איצט, ווען זי האָט זיך נאָטורלייזירט, האָט זי אַרויסגעשיקט אַרויספאַדערונגס-פאָפירען פאַר איהר ווהן יעקב צעגלא. ווען יעקב צעגלא האָט זיך געווענדעט צו זיין פעטער, דעם קאָב ראָזען, אז ער זאל איהם אויספערטיגען פאָפירען, האָט ער זיך דערוואוסט, אז ער איז פערשריבען אַלס ראָזען, ווהן פּונ'ם קאָב. יעקב האָט גערופען דעם פעטער צו אַ דין תורה, די דין תורה איז אָרגע-קומען ביי ר' יאַסעלע פּיינער, זי האָט אָבער צו גאַרנישט געפראַכט. ראָזען האָט זיך געהאלטען אזוי גראַב, אז דער

### 16-טע מלוכה - לאַטעריע 5. קלאס 4. טאג.

25000 זל. נומער. 16198	15000 זל. 74657
10,000 זל. 119046 75479 8684	5000 זל. 24829 21357 8416
3000 זל. 69956 69439 64875	2000 זל. 71358 51974 5404
1000 זל. 37015 33557 3208	1000 זל. 66564 56579 55271 46954 45717
122658 89908 85192 69945	127695 125138 124885
14129 8090 2057 600	

### דרינגענדע טעלעגראַמע!!!

נעכטען אין 5-טען ציהונג-טאָג פון 5 קלאָס איז געלאָפֿען דאָס גרויסע געווינס 15.000 זל. אויף נומער 74657 אין דער בעריהמעסטער און גליקליכסטער קאַלעקטור פון דער פּוילישע מלוכה פּיעטריקאווער 22 טעל. 41-74 פּיעטריקאווער 66 טעל. 20-90 כדי צו דערהאלטען די דיסקרעציע פערעפונטליכען מיר נישט די נעמען פון די פיר גליקליכע געווינערס. גליקליכע לאַסען פון דער 5-טער קלאָס זענען נאָך צו בעקומען. באַלדיגע אויסצאהלונג פון אלערליי געווינסען.

### מודעה מהר אבינאט ושומרי ומהירי שבת זפה.

צוליב חיוק שמירת שבת איז בעשלאָסען געוואָרען אז יעדער בעקער, וואָס וויל באַקען מצות מזה האָבען אַ תּעודה פון חברה שומרי-שבת, אז ער איז אַ שומרי-שבת. דאָס צעטעל בעקומט מען ביי ר' יום טוב בעטעל בראַנשטיגעל, קלינסקא 40 אָדער אַלעקסאנדריסקע 19 אַלע טאָג פון 7 ביז 10 אָווענד און געלד. דער בעקער, וואָס וועט נישט האָבען קיין צעטעל וועט ביי איהם נישט ווערען גע'שר'ט דער אויווען, ווייל אַ בעקער, וואָס ביי איהם איז אַ חלול-שבת ר"ל האָט נישט קיין נאָמוּת. גלייכצייטיג זענען מיר מפרסם אז דער בעקער שלמה ראַזענפֿלאָם פּאַנסקע 91 אין אַ פּיליע צענעלניאַנאָ 7, האָט אַנגעוואוירען דאָס חוקות כּשרות, ווייל זיין געשעפט איז אָפֿען שבת און נאָך אָפֿענע תּרואות קומט ער נאָך נישט מקבל זיין צו היטען שבת כּדין, דערי-בער יעדער יוד, וואָס איז נוהר פון פּת עכו"ם, ברויך נוהר זיין פון זיין נעבעקט און נישט שטעלען ביי איהם טשאַלענגט בפרס מצות. איז אַ מכשול פון חמץ בפּסח ברויך יעדער יוד נוהר זיין.

### מאָנטי פּעל" זאַכאָדניאַ 43. היינט און טעגליך

היינט, מיטוואַך - 1 פאַרשטעלונג: אָנהויב 9.15 אַ זיינער אָווענד ווידערהאלונג פון 5 פראַגראַם א.ג. "מלוכה מלכה" 1. פּראָלאָג 2. מלוכה מלכה 3. זייגעל 4. שפּאַנישער סקעטש 5. מאַמעניו מיין 6. כינעזישער סעכער 7. בלינדע 8. קיישילען 9. מיין 10. קאַנטאַניסטען 11. נאָך דער חופּה 12. נאַשיני דוואַריעתי הנחה-בילעטען גילטיג מאַנטאַג, דינסטאַג, מיטוואַך און דאַנערשטאַג. פּריי-קאַרטען - נור אויפ'ן ערשטען סעאַנס.

### אָרט" אַרמיסטישער רעזי און קאַמער-טעאַטער אונטער דער לייטונג פון כּו. בראַדער זאָן.

**אָרט" אַרמיסטישער רעזי און קאַמער-טעאַטער אונטער דער לייטונג פון כּו. בראַדער זאָן.**

היינט, מיטוואַך - 1 פאַרשטעלונג: אָנהויב 9.15 אַ זיינער אָווענד ווידערהאלונג פון 5 פראַגראַם א.ג. "מלוכה מלכה" 1. פּראָלאָג 2. מלוכה מלכה 3. זייגעל 4. שפּאַנישער סקעטש 5. מאַמעניו מיין 6. כינעזישער סעכער 7. בלינדע 8. קיישילען 9. מיין 10. קאַנטאַניסטען 11. נאָך דער חופּה 12. נאַשיני דוואַריעתי הנחה-בילעטען גילטיג מאַנטאַג, דינסטאַג, מיטוואַך און דאַנערשטאַג. פּריי-קאַרטען - נור אויפ'ן ערשטען סעאַנס.



# יודישער יונגערמאן פערליבט זיך אין א קריסטין און שמדט זיך, זי האט אבער חתונה מיט א קריסט.

אין שטעטל מולטאני ביי ווילנע, און זיך פערלאפען אן אידישער ליבשע נעשע, שווער וועלכע איז א קריסט די אייניגע שטעט וועגן וואס מען רעדט. משה חושך א זון פון פאלעאטישע עלטערן האט זיך בעקענט מיט א קריסט ליכער פרייליך שומסקא א שיינע און זיך און איהר פערליבט. שומסקא האט מיט איהר שיינקייט אינגאנצען פערשישט דעם שטעטלשען יודישען בחור, אז ער איז אפילו גרייט געווען צו געהן פאר איהר אין - פייער און וואסער.

פון חושך, אז וויבאלד זיין ליבע צו איהר איז אזוי שטארק, זאל ער ראם בעווייזן מיט דער רעם, וואס ער וועט זיך צוליב איהר אפ'שמרען.

חושך האט זיך אפילו החילה לאנג מיישב געווען, אבער ענדליך א פנים האט די ליבע צו דער שיקסע נוצר גע'ווען זיין ארישקייט.

אין איין שיינעם פריהמארגען איז ער געקומען צו זיין קריסטליכער געליבטער און געמאלדען איהר, אז מ'זום וואלה, איז ער שוין אויס יוד, ווייל ער האט זיך שוין גע'שמרעט.

אבער דא איז געקומען אויפ'ן משוכר די רעכטע מפהל. די שיינע שומסקא, האט איהר געטרייען געליבטען, וועלכער האט געבראכט צוליב איהר א קרבן זיין ארישקייט. געמאלדען, אז חתונה האט זיך געענדיגט.

מזו ווערן אריינגעלייגט אויף דעפאזיט אין דער מלוכה באנק, ביי זיך טאָר ער די קויזיע נישט האַלטען.

7140. דוד א.  
א זשיראנט פונקט ווי דער אויסשטעלער איז פֿאַרזאָרטלעך פֿאַר דער וועקסעל-וואַלוטע נישט לענגער ווי 1 יאָהר, נאָכ'ן יאָהר ווערט די פרעסעני-ציע צו איהם פֿערעלטערט.

7141. ק. העסט.  
אויף וואָס פֿאַר אַ סאָך פֿאַדערט איהר אַנ'ענטשעדיגונג? איהר מוזט דאָך קודם פֿלעגן עניימירען אייער רעכט אויפ'ן פֿלאַץ. דאָס געזעץ (אַרט. 553 ז. פ.) זעהט פֿאַר דרייצן יאָר (עלען: 1) רעכט פֿון אייגענטום (prawo własności), (2) רעכט צו בענוצען (prawo używania). אָדער בלויז פרעטענציעס אויף אַ ג. (służebności gruntowych).

7142. א 1903 פון נאָדקאָנינגענט. מיר ווייסען נישט צי מ'וועט אייך נאָך אַריינציהען אין אַקטיווען דינסט אָדער נישט. אויב מ'וועט אייך יאָ אַריינציהען, מוז מען אייך אָבער אין מאַמענט. ווען איהר וועט אַלטווערען פֿילע 25 יאָהר תּיכּף איבערטראַגען אין רעזערוו.

7143. K. Sz.  
איהר מוזט זיך ווענדען אין געריכט, אז מען זאל דעם פֿערעלירטעם וועקסעל ערקלערען פֿאַר אומגילטיג. צו דער בקשה דאַרפט איהר ביילייגען אַנ'אַפֿ-שריפט פֿון וועקסעל.

7144. א דאָנקבאַרער לעזער פֿון זאַוואַדזקאָ.  
אויב דער פֿראַצעס קומט פֿאַר אין אַ געריכט, וואָס ליגט אויסערהאַלב די גרעניצען פֿון קרייז-געריכט אויפ'ן שטח די ערצטליכע לאַבאָראַטאָריע פֿון ד"ר מער.

7135. א געטרייער לעזער פֿון קאַ-מיענאָ.  
7136. משה שוואַרצבערג.  
7137. א געטרייער לעזער פֿון זגער-זשער 46.  
7138. נ-ן.  
וועגען אייערע ענינים דאַרפט איהר זיך פֿערשטענדיגען פֿערענליך מיט אונ-זער יוריסט טעגליך פֿון 3-4 מיטברענ-גענדיג די צייטונג.

7139. א ביוראָליסט.  
דער שפּח האָט דאָס רעכט פֿון אייך צו פֿערלאַנגען קויזיע אָבער די קויזיע

## איז די אייגענע פרוי א דינסט?

אלס זיינע דינערשאפטען, גלייך ווי זיין פרוי...  
דער ריכטער האט אבער נישט גע'וואלט אָנערקענען דעם יודענס שטאַנד-פונקט און האט איהם פֿאַר דעם שוויי-רעל פֿערזאָרטיגט צו צוויי מעהדלעח הפיסה.

דאָס געזעץ האָט רערמיט בעק-צוועק...

## יודישע עצות.

אין דער דאָזיגער אַפטיילונג גיט די רעדאַקציע פֿון ג. י. ע. ס פֿאַלקסבלאַט אַנטוואַרטען אויף יודישע פֿראַגען, וואָס ווערען צוגעשיקט שרייבליך פֿון אונזערע לעזער.

**זופאן.**  
יודישע אַפטיילונג פֿון ג. י. ע. ס פֿאַלקסבלאַט.  
צום רעדלונגען ע'אָנסרעגע אויף אַ יודישע עצה, דערך צוגעליבטע הערען דער קופּפּן אים דער דעם פֿון מ'העלן דו אַנדערשע הערען טריגענענען אויף טערשען אַזוי קופּפּן, העם קאָן ענאָפּער נישט נעמען הערען.

גילטיג דעם 14-טען מערץ 928 1

7132. ש. שימקעוויטש.  
7133. וויינישטיין.  
7134. אַנ'אַבאַנענט 5.

**Dr. I. WEINBERG**  
Med. Ceglina 47, tel. 26-02.  
אינערליכע קראַנקהייטען, ספּעציעל פֿאַר יונגען און הערץ-קראַנקהייטען, פֿאַר שטרענגלונגען און קינטליכע בערג-וואַ-נעמט אָן אין לעטשניצע, זערווער 27 טון 6-7. אין דערהיים פֿון 8-6 נעמט

**Dr. RÓŻANER**  
ספּעציעליסט פֿאַר הויט, ווענערישע קראַנקהייטען און מענער-שוועכע. הילפּונג מיט קוואַרץ-שטראַהלען און ריישערסוף צוריק געקעהרט.  
Dzielnia 9 (Narutowicza), tel. 28-98  
נעמט-אָן פֿון 8-10 און 5-8, פֿרויען פֿון 3-4 וואַרשע-זאל פֿאַר פֿרויען.

**ST. HURWICZ**  
(אָנאַליזען פֿון אַרונ, בלאַט, קאַל א. א. ז. ה. אונטערזוכונגען פֿון נעשוויינען, ראַק, אויס-שילונגען א. א. ז. ה.)  
איז איבערגעטראַגען געוואָרען אויף **WSCHODNIA 76**  
(רגג נאַרוואַוויטש-נאַט) טעל. 53-30

לערט - יא, אָבער נישט פֿחדנים. גאַנץ אָפּען מאַכען זיי חוץ פֿון אונזער פּשוט. דער דאָזיגער רובינישטיין געפֿעלט מיר פּשוט. ווען מ'האָט גערעדט וועגען גראַטיפיקאַציעס, האָט ער געזאָגט: - הויכגעשעצטע אַנאַ אַלעקסאַנדראָוואַ, איך פֿערשטעה זיך גוט אויף בריליאַנטען, אָבער נאָך בעסער - אויף איינפאַ-סונג! - דערמיט האָט ער געגעבען אַ רמז אויף דער טאַקטלאַזיג-קייט, וועלכע ס'האָט זיך ערלויבט פֿאַבריקאַט (פירשט אַנדראָני-קאַוו), איבערלאָזנדיג אַ פּאַקעט מיט אַנ'אויפֿשריפט: „5 קאַראַט, 8 קאַראַט“. אין אונזער געזעלשאַפט זענען פֿאַרהאַן זעהר וועניג קלוגע מענשען, דערפֿאַר, ווען דו טרעפּסט אַזעלכען, ווי רוביני-שטיין, איז עס בעזונדערס אַנגענעהם. מיר דאַכט זיך, אַז אַזעלכע וועלען אומעטום געפינען זייער אַרט. און נישט - גרויסהאַלטען זיך מיט דער אָפּשטאַמונג און אונטערטראַגען מתנות און פּאַ-קעלטעך.

9. אַקטאַבער.  
מאַמאָ איז צווייטער. קיינער ווילהעלם שרייבט צו איהר: „איך גלויב אין דיין קריטישען שכל און אין דיין שטאַלצ-קייט. און דאָך דערגעהן אויך צו מיר די שרעקליכע קלאַנגען וועגען דיין און ניק'ס התלהבות צום „זקן“. פֿאַר מיר איז דאָס עפעס ל'האָטין אונפֿערשטענדיכעס. מיר זענען געזאַלבעט פֿון גאָט און אונזערע וועגען פֿאַר גאָט דאַרפֿען זיין פּונקט אזוי ריין און נישט צוגעגלייך פֿאַר'ן המון, ווי אַלץ, וואָס מענשען פֿון אונז (דורכגעלאָזען אין טעקסט) און די דאָזיגע התלהבות אייערע מאַכט אייך גלייך צום המון. היט אייך. געדענקט, אַז די ערהאַבענקייט פֿון קיסרים - איז די נאַראַנטיע פֿון זייער קראַפּט.“

ווייטער שרייבט ער וועגען דעם, אַז אין דער אויסלעבנדי-שער פרעסע בעטראַכט מען דעם קאַמף צווישען אייך זקן - אייליאָדאַר און דעם צווייטען - ראַספּוטין - אַלס בונט פֿון דער קירך געגען דער מלוכה. און דאָס שרעקליכסטע דערביי איז דאָס, וואָס די צאַרען, נישט זיי דערשטיקען דעם בונט, נאָר זיי העצען איהם נאָך אויף. דער נאָמען פֿון דער צאַריצע אין איין רייה

לערט - יא, אָבער נישט פֿחדנים. גאַנץ אָפּען מאַכען זיי חוץ פֿון אונזער פּשוט. דער דאָזיגער רובינישטיין געפֿעלט מיר פּשוט. ווען מ'האָט גערעדט וועגען גראַטיפיקאַציעס, האָט ער געזאָגט: - הויכגעשעצטע אַנאַ אַלעקסאַנדראָוואַ, איך פֿערשטעה זיך גוט אויף בריליאַנטען, אָבער נאָך בעסער - אויף איינפאַ-סונג! - דערמיט האָט ער געגעבען אַ רמז אויף דער טאַקטלאַזיג-קייט, וועלכע ס'האָט זיך ערלויבט פֿאַבריקאַט (פירשט אַנדראָני-קאַוו), איבערלאָזנדיג אַ פּאַקעט מיט אַנ'אויפֿשריפט: „5 קאַראַט, 8 קאַראַט“. אין אונזער געזעלשאַפט זענען פֿאַרהאַן זעהר וועניג קלוגע מענשען, דערפֿאַר, ווען דו טרעפּסט אַזעלכען, ווי רוביני-שטיין, איז עס בעזונדערס אַנגענעהם. מיר דאַכט זיך, אַז אַזעלכע וועלען אומעטום געפינען זייער אַרט. און נישט - גרויסהאַלטען זיך מיט דער אָפּשטאַמונג און אונטערטראַגען מתנות און פּאַ-קעלטעך.

מ'טוּן נאָמען פֿון טונקעלען אַפּעריסט! דאָס איז שרעקליך!  
דער דאָזיגער בריף האָט מאַמאָ געטראַפֿען ווי אַ דונער. - קיינער זאל די הפּוזה נישט האָבען זיך אַריינצומישען אין אונזער לעבען!  
מאַמאָ איז בעזונדערס צווייטער צוליב דעם, וואָס זי ווייסט, אַז דער דאָזיגער בריף איז דיקטירט אָדער אינספּירירט דורך איהר „פּאַטער“<sup>2</sup>. וועגען איהם רעדט זי תמיד מיט אַ בע-זונדערער, צאַרטער ליבשאַפט, און דאָס האָט איהר בעליידיגט. - פֿאַרוואָס בעמיהען זיי זיך אַלע אינאַיינעם און יעדער איינער בעזונדער אַנוואַרפען מיר זיין ווילען? ווער האָט זיי גע-געבען רעכט דערצו? ווי אזוי דערוועגען זיי זיך? אַלץ, ווי וואָ-גען זיי! און דער עיקר - אַט דער פֿעררעטער אייליאָדאַר. דער זקן האָט זיך פֿאַר איהם משתדל געווען, ווי פֿאַר זיין אייגענעם ברודער. אויף קיין איין מינוט האָט ער וועגען איהם נישט פֿער-געסען, און ער, ער האָט זיך אַרויסגעוויזען פֿאַר אַ פֿעררעטער! אינדערפֿריה האָב איך דערהאַלטען אַ בריף פֿון פֿאַלעטש-קען<sup>3</sup>. זי שרייבט:  
„איך האָב מורא 5 אַר דעם זקן, זיי - יעפּיסקאָפּ גערמא-גען און אייליאָדאַר, זענען ווי די שוואַרצע ראַבען, די שוואַרצע ראַבען ווילען צופּיקען דעם ריינעם קערפּער. כ'האָב מורא, זיי קאָנען פֿערגיסען בלוט. טו אַלצדינג, כדי שלום צו מאַכען צווי-שען זיי. צווייטע דאָס האַרץ, נאָר זעה, ס'זאל נישט געשעהן עפעס שרעקליכעס! וואַרט אויף מיר אין אַווענד.“  
(5 אַר ט ז ע צ ו נ ג ק ו מ ט.)

2) אזוי האָט אַלעקסאַנדראַ פּיאָדראָוואַ גערופּען דעם פּרינק היינריך פֿון פּרייסען.  
3) אַלגע וואַלדימיראָוואַ לאַכטינאָ, פּרוי פֿון אַנ'אינזשיניער, איינע פֿון די עקזאַלטרירטסטע פֿערעהערענס פֿון ראַספּוטין'ען (שפּעטער פֿון אייליאָדאַר'ן); זי האָט געענדיגט אין אַ משוגע-הייז.

## איז הויף פון לעצטען צאר טאג-בוך פון דער הויפדאמע אַנאַ ווירובאַוואַ.

אגב - מיט איהם (מיט באַדמאָיעו'ן) איז אויך דער רוי-בינשטיין<sup>1</sup> (אַלע זאָגען: „יודען זענען פֿחדניש, שווינדלערס און פֿחדנים“). קוקענדיג אויף די דאָזיגע לייט, איינהערענדיג זיך אין זייערע איבערגעשפּיצטע פּראָיעקטען, טראַכט איך מיר: „שווינד-<sup>1</sup>

דמיטרי ל'וואָוויטש רובינישטיין, קאַנדידאַט פֿון יודישע וויסנשאַפטען, דירעקטאָר פֿון אַ רייה קויהלען-גרובענס, בענק, פֿערויכערונגס-געזעלשאַפטען א. א. ז. ו. דורך ראַספּוטין'ען, וועלכען ער האָט אונטערשטיצט מיט געלד, פֿלעגט רובינישטיין דורכפֿיהרען זיינע קאַנדידאַטען אויף מיניסטראַרען-פּאַסטענס. האָט אויסגעאיבט אַ דרוק אויף דער פרעסע, ווייל איהם האָט געהערט דער גרעס-טער טייל אַקציעס פֿון „נאַוואַזע ווערעמאַ“. אין יולי 1916 איז רובינישטיין אַרעסטירט געוואָרען דורך דער קאַמיסיע פֿון גענעראַל באַטיזשין אַלס פֿערדעכטיגער אין מיטהעלפען די פֿלענער פֿון דייטשלאַנד, און איז פֿערשיקט געוואָרען אין פּסקאָוו. איהם האָט מען פֿאַרעוואַרפט, אַז ער האָט פֿערקויפֿט רוסישע פּראַצענט-פּאַפּירען, וואָס האָבען זיך געפּונען אין דייטשלאַנד, דורך די נייטראַלע מלוכות - קיין פּראַנקרייך; אַז ער האָט פֿערקויפֿט אַקציעס פֿון דער געזעלשאַפט „יאַקאַר“ צו דייטשע אונטערנעה-מונגען; אַז ער האָט גענומען זעהר הויכע קאַמיסאַנס-פֿערדינסטען ביי רוסישע בעלשעלונגען אין אויסלאַנד א. א. ז. ו. לויט דער אַפֿ-דערווג פֿון פֿלעקסאַנדראַ פּיאָדראָוואַ איז רובינישטיין פּראַצעס איבערגעגעבען געוואָרען דעם יוסטיץ-מיניסטער. און דעם 6. דע-צעמבער 1916 איז רובינישטיין בעפֿרייט געוואָרען. פֿערשטעהט זיך, אַז די צאַריצע האָט געהאַנדעלט אונטער'ן דרוק פֿון ראַספּוטין'ען.



# א גלח און משומדת'טע פיהרען פאר'ן נאָז א פאמיליע פון גראפען.

## דאָס שווינדלער-פּאַרל כאַפּט זיך אַרײַן אין מאַיאַנמעק פּון אַנאַלטען גראַפּע. דאָס הייליגע פּאַר זיצט אין טורמע אין סוועניצאָן.

נישט ווייט פון שטערטעל פרוזשאן אין פּאָלעסיע, אַמאָליגע גראַפּער גר- בערגיע, איז אַקאַרשט פאַרנעקומען אַ פּאַר וואָלט געפאַסט פאַר זיך פּערפאַלגען, זי איז ממש נישט געווען זיכער מיטן לעבען; האָט זי זיך גע- ראַטעוועט צום גלח און שמוץ, און ער האָט איהר צוגעזאָגט, אַז ער וועט זי נישט פּערלאָזען און העט זי בעשיפען. אַט פון יעמאַלט אָן האַלט קר זי ביי זיך און פּערהיט זי פון יודישע הענד. די פּרומקייט איז דער גרעפּישער פּאַמיליע, און אירע געוואָרען אַ סך גע- ריכטער און און אירע געהיימנספּול. גראַפּע האָבען זיך די פּוסלאַאָסקים גענומען נייטיגען אין הילף פון אַ געטלי- כען מאַן. דער אלטער גראַפּע האָט שוין לאַנג געליטען אויף אַנאַזיגען קראַנק- הייט און האָט דעם לעצטען יאָר גע- האַלטען ביי בלינד וואַרען. די יונגע האָבען געהאַט אַנאַזיגען אומגלוק; זיי האָבען געבענקט נאָך אַ יורש און ער איז אַלץ נישט געקומען.

נירען, איהר יודישע נאָז און איהר צו- קאַלעטשעטען פּויליש. וואָס עס איז פאַרנעקומען צווישען די פיר מענשען ווייס קיינער נישט אויף קלאַהר, ווייל זינט סטעמפּעק מיט זיין פּאַשערטער זענען געקומען קיין פּיאַסקי האָבען זיך די פּאַלעפּאַטיס נאָך מער אָפּגעשלאָסען פון דער דרויסענדיגער וועלט. אויך פון די רינער האָט מען קיינעם נישט אַרײַנגעלאָזען אין די צי- טערען, וואו די פיר פּלענען פּערברענגען דאָס האָט רערפיהרט רערען, אַז די רי- נער האָבען אָנגעהויבען שעפּטשען צו- שטען זיך, און ס'איז דאָ עפעס נישט נאָך סיג. די קלאַנגען האָבען זיך פּערשפּרייט איבערן גאַנצען געגענד, און רודף וואָס מער מיילער די געשיכטע איז דורכגע- גאַנגען, אַלץ פּאַנאַסטישער איז זי גע- וואָרען. ענדליך זענען די קלאַנגען דער- גאַנגען צום יונגען גראַפּע; אַ פּאַר עלטער רע שכינים, פּרייגער פון זייער פּאַמיליע, זענען איהם ספּעציעל געקומען פאַר- האַלטען וואָס ער האָט געשעפּטען מוט שאַרלאַטאַנגעס. אַבער דער גראַפּע האָט שטאַלץ אָפּגענומען פּערט. — ס'איז מײַן עסק. און ווייס וואָס די בירע געט זענען געוואָרען די אמת'ע פּאַלעפּאַטיס.

די בירע „הייליגע“ האָבען זיך דער- וויילע אַרײַנגעלאָזען אין נישט קיין נאַנץ הייליגע געשעפּטען. זיי האָבען אַרײַנגענומען צו זיך און די הענד די גאַנצע אָנפיהרונג פון דאָס גראַפּע פּערמענען, און מאַיאַנמעק האָבען זיי פּערקויפט — ווי מען זאָגט פאַר אַ האַלבען פּרייז. דאָס האָבען שוין די שכינים נישט געקענט צוהערן און נעמאָרען וועגן דער נאַנץ צער זאָך אין פּאַליציי; און אָנגעקומען דער פּראַקטיקער און געמאַכט אַ רעוויזיע ביים גלח און זיין פּרייגער. די בירע האָבען שטאַרק פּאַרעסטרירט, וואָס מען רערענט זיך נאָר ווי צו ששעפּען. זיי טהוען דאָך נאָר איין זאַך, האָבען זיי געזאָגט; זיי ווילען צוריקברענגען דעם גראַפּע מיט דער גרעפּען צו עכטער פּרומ- קייט; און אויף שפּעטער האָבען זיי נאָך אַ ציל: אַלע אַנדערשדליכייטען, סיי די פּראַקטיקע, סיי די יודישע, ווילען זיי מאַכען פּערשטעהן די אייג- ציגריכטיגע, די קאַטוילישע רעליגיע. פאַר זיך אַליין דאַרפען זיי נאָרנישט און ווילען נאָרנישט.

# מיינעלשע ליבע צו אנאלטען מאן.

(ענדע פון 3 טע זייט.)

סען די מאַטיווען פון דעם ראַזונען אומ- דערואַרעטעטען שריט און אַלע האָבען אין דעם בעשולדיגט איהר טרויעריגע יונגע. איהרע טאַפּעלע און דריי-פאַר- בינע לידען, וואָס זי האָט געהאַט אויס- צושטעהן בעה איהר שטודיום און איהר מעדיצינישער פּראַקטיק; אַלס פּרוי און אַלס יודישע טאַכטער און דערצו נאָך אַלס גאַליצישע. אַנדערע האָבען אויך געוואוסט צו דערזעהלען, אַז די זעלבסט מערדערין האָט געלעבט אין שטענדיגען פּחד צוליב איהר נישט-זיכערער צו- קונפט, מחמת דאָס געווען גערלויבט נישט אויסלענדישע דאָקטוירים צו פּראַק- טיקירען און עסטרויך. דערפּי און אויך בעוואוסט געוואָרען, אַז די זעלבסט מערדערין האָט זיך צוליב דעם מיט אַ צייט צוריק געשטאַלען צו אַ שריט, צו וועלכען נישט איטליכער איז מסוגל; זי האָט, נעמליך זיך געקויפט אַ מאַן, אַנעסטרויכישען בירגער, וועלכער האָט זי איינגעוויילט חתונה צו האָבען מיט איהר לפנים, פּרוי אַזוי אַרום צו מאַכען זי פאַר אַנעסטרויכישער, בירגערין...

אַ טייל האָבען ווידער בעשולדיגט אין דעם זעלבסטמאָרד דעם גרויסען אי- דעאלויז פון דער יונגער דאָקטאָרקע, וועלכע האָט זיך צוגעגרייט צו עמגר- רען קיין אַרץ-ישראל און זיך דאַרט אייג- צוואַרענען, וועלכע האָט אַבער צוליב דעם שווערען קרויס אין לאַנד נישט געקאַנט פּערזינליכען איהר אידעאל און איז דערפּאַר וועלש צוזאַמענגעבראַכען... אַבער אַט די אַלע מאַטיווען צילען נישט איינגאַבען צום אמת, כאַטש אַ ביר- סעל אמת און פאַרהאַן אויך אין זיי. לויט עס ווערט איבערגעגעבען פון די זיכערסטע קוועלען, האָט אין דעם זעלבסטמאָרד געשפּילט די הויפט-רעל אַ ליבע צווישען דער זעלבסט-מערדערין דער שיינער עטליכע און צוואַנציג יע-הר יונגער דאָקטאָרקע און איהר שעה, אַנ- אַלטער, וועלכע יעהרונגער פּראַפּעסאָר אַנעסטרויכער און פּערהייראַטער מאַן... ווענען אַט דער ליבע איז אין דער עפענטליכקייט נאָרנישט דערמאָהנט גע- וואָרען. אַבער און די אַנפּאַרמירטע קריי- זען האָט מען געגוי געוואוסט פון איהר, און עס ווערט אויך מיט שטויגען איר פּערזענלעכע, אַז דאָס מירעל איז און דעם אַלטען מאַן געווען פּערליבט ביז איבער די איערען.

מ. פ. ס.

דער פּראַקטיקער האָט אַבער פּאַרט געהייסען ווענען און געפונען ביי סטעמ- פּאַק'ן אין קופּערט אַ גאַנץ פינע סומע געלד, ביי נײַן טויזענד דאָלאַר. ביי דער משומדת'טע, ווידער, האָט מען גע- פּאַקט פינע צירונג, וואָס אַזאַ גאַסט פּאַרטייטער פּרוי וואָלט נאָרנישט געדאַרפט האָבען. זיי האָבען געזאָגט, אַז דאָס איז זייערס און זיי זענען נאָרנישט מחויב צו געבען ערקלערונגען פון וואָגען זיי האָבען דאָס גענומען. איין מיינונג איז פּערהאַן, אַז זיי האָבען דאָס אַרײַנגע- געבויט בייים גראַפּע, אַזווייטע — אַז זיי האָבען דאָס געקומען אַלס פּאַלעפּאַטיס פון דעם וואַלד-סוחר, וועלכער האָט פּערזאָנלעכע אַהר אָפּגעקויפט פאַר אַ מציאה דעם מאַיאַנמעק. דער געריכט וועט בעווייזען צו זיי זאָגען אמת.

י. פ.

ווייל אַ געריכט וועט זיך, דער גראַפּע האָט געטופּעט מיט די פיס, וואָס מען געהאַט צו ביי איהם זינע בעסטע, זינע איינציגע פּרייגער, ער האָט ער- קלערט, אַז ער איז פּערהייראַטליך פאַר די מענשען, און טאַמער זענען זיי און עפעס שולדיג, געהט ער די גאַנצע שולד אויף זיך. נאָר עס האָט נישט גע- האַלפּען; מען האָט זיי אַוועקגעפיהרט קיין סוועניצאָן און זיי איינגעוועט.

טען שטאַהל און אייזען פון דעם גלח סטעמפּעק, נאָר פּונדעסווענען און ער באַלד געקומען צום בעשולום, אַז וואָר- טען אויף אַ מופּת און נישט כדאי; ער איז אַוועקגעפּאַהרען קיין אויסלאַנד היי- אַלץ ווען זיך. ווען די צוויי „פּאַרליגער“ זענען איבערגעבליבען איינע אַליין, איז דער איינפלוס פון דעם גלח מיט זיי פּרייגער געוואָרען נאָך גרעסער. מערקווירדיג איז דערפּי, אַז די משומדת'טע האָט געהאַט נאָך אַ גרע- סערען איינפלוס ווי דער גלח. זי האָט געהאַלטען אין איהר דערזעהלען ווי שטאַרק זי דאָ זיך געריסען פון קינד- ווייז אויף צו דער ריכטיגער רעליגיע און ווי איהר האַרץ האָט געפלאַטערט פון פּרייגער און פון מורא און ווי זי האָט זיך ענדליך פאַרט בעשלאָסען צו שמוץ זיך און זיי אַזוי יודען האָבען זי דער- נאָך געפּיניגט. מיט די הייד האָט זי אַרײַנסגערופען צו זיך מיטגעפיהל און בעוואונדערונג און זי רעספעקט; דער יונגער גראַפּע מיט זיין פּרוי האָבען גע- קוקט אויף איהר ווי אַזאַ אַ הייליגער, און צוליב איהר מאַרטירערטום האָט מען איהר מוחל געווען איהרע פּראַסטע מאַ- איהר שיקען א קינד.

איהר שיקען א קינד.

# אין די צייטן פון טיגער

## סענסאַציאָנעלער ראַמאַן

פון מאָריס לעבליץ

אין בריק איז געווען געשריבען: „ענדליך האָב איך דערגרייכט מיין ציל, מיין לעצטע שעה קומט אָן. דעמאָד, וועלכען איך האָב איינגעשעלעפּט, איז שוין געשטאַרבען אין דער סם האָט איהם נישט אַיפּגעוועקט. עס הויבט זיך אָן מיין סוף. כ'לייד שרעקליך. כ'קען קוים שרייבען. איך לייד אַזוי שרעקליך! און דאָך האָט מיין גליק קיין גרעניץ נישט. דאָס גליק האָט זיך אָנגעהויבען פאַר מיר פון דעם טאָג ווען איך בין געווען מיט דעמאָד'ן אין לאַנדאָן, מיט פּיצר חדשים צוריק. ביז צו יענער צייט האָב איך געפיהרט מיין שרעקליך-לעבען, בעהאַלטען די אויסטערלישע שנה צו דער, וועלכע האָט מיך נישט געקענט ליידען און ליב געהאַט אַנאַזיגען. איך האָב מיך געפיהלט אַלץ שוואַכער אין געזונד, געזעהן, אַז מיין ווילן איז אויך שוואַך און בלאַס, האָב איך מיך געווענדעט צו אַ בע- ריהמטען דאָקטאָר, ס'איז נישט געווען קיין צווייפּעל: מיך האָט געפּרעסען אַ ראַק; און כ'האַב מיך דערוואוסט, אַז מיין קינד ער- מוגד איז אויך אַיפ'ן וועג צום קבר, אָהן האַפּנונג — פּערלירען... שווינדזוכט.

„דעמוזעלען אַווענד איז ביי מיר ענטשטאַנען דער פּרעכ- טיגער געדאַנק פון נקמה. און וואָס נאָך פאַר אַנקמה! אַ בעשולדיגונג. אַ שרעקליכע בעשולדיגונג פאַר דעם פּערליבטען פאַרל. תּפּיסה! געריכט! קאַ- טאַרגע, תּליה! און קיין רעטונג, קיין קאַמף וועט זיי נישט העל- פּען, קיין האַפּנונג! אַלע בעווייזען גענען זיי, און בעווייזען אַזעל- כע שרעקליכע, אַזעלכע איבערצייגענדע, אַז דער אונשולדיגסטער מענטש וואָלט אַליין אָנגעהויבען גלויבען אין זיין שולד און וואָלט פּערשוויגען געוואָרען, דערדריקט און אוממעכטיג. אַ פּרעכטיגע נקמה!

„מיט אַ גרויסער פּרייז איך האָרצען האָב איך אַזאַ אַנגע- הייבען אַלץ צוואַגרייטען, יעדער נייער אויפּטע האָט מיך אַנגעהוייער געפּרייט. כ'האַב נישט געפיהלט די וועהטאַגען, וועלכע האָבען

איינשפּריצונגען, דאָס העבאַן-שטעלעך, צוויי בריק פון ווער- אַ מיט איין וואָרט אַלץ, וואָס וואָלט זיי געקענט אַפּראַטעווען, געהט אין דער לופּטען. און עס וועט זיך קיינמאַל קיינער נישט דער- וויסען!

„נאָר אין פּאַל, ווען עס זאָל געשעהן אַנס... די באַמבע זאָל לאָזען גאַנץ דעם ספּיט... עס זאָל זיך טרעפּען, אַז אַ גענייס מיט אַנאַזיגען צווענליכער אינטואַיציע, פּון אַ וואַנדערבאַרען העלזעהען געפיהרט, זאָל אַיפּוויקלען די דורך מיר פּערפלאַנטער- טע פּעדים און נאָך לאַנגע זוכענישען געפּינען אַט דעם לעצטען בריק מיינעם.

„פאַר איהם שרייב איך דאָס, ווייל איך בין זיכער, אַז אַזאַ מענטש וועט זיך נישט געפּינען, אַבער עס איז מיר אַלץ איינס. ביז צו דער צייט וועלען שוין מאַריאַ-אַנגאַ און סווער זיין טיף אין אַפּנרוג, וואַהרשיינליך נישט לעבעדיג און בעשטימט צוטיילט אויף אייביג. איך ריזיקיר אַזאַ מיט גאַרנישט, ווען איך לאָז איבער דעם בעווייז פּון מיין שנה.

„די האַנד ציטערט מיר, וואָס אַמאָל מער. טראַפּענס שווייס גיסען זיך מיר פון שטערען. איך לייד, ווי אַ פּערשלאַטע- נער און בין הימליש גליקליך! איהר קאַט געוואָרט אויף מיין טויט? און דו, מאַריאַ-אַנגאַ, האָסט נישט געקענט פּערבעהאַלטען דיין פּרייז, וואָס האָט דיר געשיינט פון דינע אויגען, ווען דו האָסט געפאַרשט, ווי די קרענק פּרעסט מיך אויף, איהר זענט גע- ווען אַזוי זיכער אין דער צוקונפט, אַז איהר האָט געהאַט כּוח צו בלייבען צניעות'דיג! אַט האָט איהר מיין טויט! און איבער מיין קבר וועלען אייך פּערבינדען... קייטען! האַ! וואָס פאַר אַ שטריק, אַדער סם? ווער פּערברענט, ווי איך, וועלכער האָסט דך... האָסט דך!“

ה' דעמאָליצאָן איז שטיל געוואָרען אין דעם אַלגעמיינעם פּערגליווערטען שווייגען. די לעצטע ווערטער האָט ער קוים איבערבעלייענט. דאָס געשריפט איז געווען אינגאַנצען נישט לעזבאַר. מיט די אויגען נאָך אין פּאַפּיר האָט ער שטיל געזאָגט: — „היפּאָליט פּאַוילי“ דער אַנאָמפּש האָט נאָך געפונען איך זיך כּוח דייטליך זיך אַנטרעצושרייבען. ער האָט מורא געהאַט, אַז מען וועט מיינען, אַז נישט ער... און ווער האָט, ספּעקיאַטי, געקענט מיינען, אַז ער.

(פאַר טע זע צו נע קו מ ס.)

פ. פ. ס.



**קינא "MIMOZA" היינט און פאלגענדע טעג! גרויסע פרעמיערע! גרויסע פאלגענדע טעג!**

178 קלינסקי 178

**די דאמע פון דער האלב-וועלט**

אין די הויפט-ראלי: LYA de PUTTI - און דער BEN LYON - וואונדער-שפער

**באדע-וואנעס**

אלערארט וועש-קעסלן

און וועלכע פ'ער-שפין-מעס

**"ZGODA"**

34 ציגעל-גאס 34 אין הויף, עקע פעטריקאווער טעלעפאן 34-51

בעמערקונג: וואנעס ווערן אויך אויסגעבארגט.

**פראפ. פערליין פון האנדעלס-און ביורא-אנגעשטעלטע**

היינט מיטוואך, דעם 14-טען ד. ה. 8:00

אין אָווענד, וועט אין פּעראיינס-לאַקאַל פּאַרקומען

**אנ'אלגעמיינע פערזאמלונג**

פון די אָנגעשטעלטע פון דער קאַנפּעקציע-בראַנזשע מיט פּאַלגענדער טאַג-אַרדנונג:

- 1) פּראָגע וועגן 8-שעה-דיגען אַרבייטס-טאַג.
- 2) פּרייע פּאַרשלאַגען.
- 3) פּראָגע וועגן אונטערשיצונג-קאַסען.
- 4) פּרייע פּאַרשלאַגען.

די פּערזאָנאַל-טאַג.

**פאלד-בעטען**

פאלד-בעטען פון דער Palma-Patent

פאר חלוצים פון גרויס-פולין אויף 3 יאָר

שפעט אויף לעבן און 8 גרויסן אויסשולן

ניקל-בעטען, ניקל-קינדער-בעטען, מיט-בעטען, אַמעריקאַנישע קינדער-הענעלעך, קינדער-בעטען, אויף רעלעך וו אויף מעטער-פּאַס.

**מאַטראַצען**

געבעטע, שאַטמאַ, ווע און האַנדאַרישע קאַנעטקעס אין מאַפּטשאַנעס.

בעטען, בעטען מיט הענטלעך, הייט 50 סענטימער, 70 סענטימער, 80 סענטימער, 90 סענטימער, 100 סענטימער.

היינטיגע בעטען-לונג, מאַטראַצע-פּרייזען, אַרטיקל, וועט-אויף-רעקאָמונדירן, רעפּטייל.

לאַדו, פּולנאַניאַ 24, טעלעפּאָן 31-85.

**א שיק-וונגעל**

פון אָרענטליכע עלטערן ווערט געוויכט אין קאַנפּעקציע-נעשעפט פון ב. לאַמפּאַרט, פּיעטריקאווער 163.

עס ווערן געברויכט **מעדלעך**

אין עלטער פון 15 יאָר צו לייכטע אַרבייט, באַלד געצאָלעט, צו ערפּאַרען קאַמיענע 6, וואָלפּאַוויטש.

ענטשולדיגונג.

אויך בעטען קענען שולדיגונג ביי פּאַטריאָטישע מאַטראַצע-פּאַרטיי, פּאַר די בעלודיגונג, וואָס אויך אַרויסגעוואָרן און אַלויפּע-רעכטן צושטאַנד, אויך פּאַרטיי-כער, און אַלעכעס וועט זיך סערה נישט ווערן געלען, ג. פּיעטריקאוויטש.

**פרייס-סקלאד קאלאמייז טלתיס 25 פראצ. ביליגער!!**

ביי א. מ. גרושטיין ווסכאדניא 54 פראנט 1-טער שט.

און צו בעקומען ש"ס, טויש, רוב"ס, סרוויס, פּאַקיס, משינה, עין-שקף, מחזוריט, סירורים, אויך די בעוואוסטע קאלאמייז טלתיס 6000 און סערוויס ווערן, ווי אויך טלתיס-פּאַס, א ספעציעלער אויס-האל פון כּלל-סירורים פּראַכט-לע-ע-באַנד, אויך קראַפּטער ווערענע-נאַרמלעך, קאַפּען, ציזען, מוויזען א.ו.וו. אַלעס מיט 25% ביליגער, געדענקט ניר ביי א. מ. גרושטיין ווסכאדניא 54 פראנט 1, שט, שטענדיג אַפּען ביי 11 אָה.

היינט, מיטוואך, ד. ה. 14. וועט אין קלוב פון **יודישן פרויען-פערבאנד „ו.י.א."**

(אָלע קאַשטשוישקי 21)

אויפ'ן וועכענטליכען טעג-אווענד

**ד"ר א. טארטאקאווער**

האַלטען אַרעפּעראַט א. ד. ט.

**מאַרקס און לאַסאַל**

**אַלס יודען**

איינטריט פאַר מיטגלידערענס און אַריינגעפיהרטע געסט - פּריי, 781

**וויכטיג**

פאַר געוועלבער הודטאוויקעס און פּראַוויניץ-סוחרים: **מצה-רייבענץ - מעהלען**

געפאַקען אין לאַדו ווי אויך געמאַלען אונטער דער אויפזיכט פון היגען רעפּינאַט איז שוין צו בעקומען צו שפּאַט ביליגע פּרייזען - ביי **פ.רובין**

(פּרייער הענעכאוויטש) - גלובנא 56 טעג, 57-35 - 537

פּער למחירין פון מהדרין.

**טרייבערינס**

צו קונסט-זייד אויף מעכאַנישע מאַשינען, ווערען זאפּאַרט געוויכט

**I. GLEIBERG i L. SZWALBE,**

222 Wólczańska No. 15.

והיה כי ישאלך בנד מחר לאמר מה זאת? פאַרוואס לויפּט יעדער אין ביורא פעטריקאווער 17? וואַמרת אַלוי, זאַלסטו איהם זאָגען - אז אין דעם ביורא -

**17 פעטריקאווער 17**

דורכגעגאנגן זאכאדניא 52, יואו סווערט ערלעדיגט און געוויסענעקאפט געשריבען לויט'ן אוסטאוו אלערליי ביטעס קלאוולעס, זאבעזופיעטשעניעס אויף אלע שטעט אין פּוילען, אפּעלאַציעס צי-וויכע און קאַרנע אפּאזיציעס, אדווא-לאַניעס, רעקורסען וועגען דירה אין אוועג-ראַזעמטש, וועגען פּעסער אין קאַמיסאַריע-רזשאַנדו און אלע פּאַליציי-בעזירקען, אקטען אינטער-ציויעס, אקטען דאַראוויזונעס, קאַרנע ספּראַוועס, ווי אויך איבערזעצונגען אין אַלע שפּראַכען, ספּעציאַליטעט פון שוואַרץ-פּאַט-קאַטען מיט אַכטונג י. מאַנעלאַ, רעכט-קאַנסולענט.

**אלע פרעגען עצות**

סוחרים, האַנדלעך, לאַקאַטאַרן, חתנים און בלות אין ביורא „נאַרפּאַל“ פעטריק. 82, טעג 67-17.

און ווייט איהר פּאַרוואַס?

ווייל אין „נאַרפּאַל“ קען מען אַלץ ערפּאַרען, ווייל „נאַרפּאַל“ גיט די בעסטע עצות, ווייל „נאַרפּאַל“ ערפּעדיגט אַמבעסטען אַלערליי פּראַשעניעס און פּרווואַטע קאַרעספּאַנדענץ, ווייל „נאַרפּאַל“ פּערמטעט אין אַלעס, וואָס מווייל ווייל „נאַרפּאַל“ גאַראַנטירט פאַר ערפּאַלג, דיסקרעציע געזיכערט! אַ פּאַראַדע - אומזיסט.

**Biuo „NORPOL“, Piotrkowska 82, telefon 67-17.**

**מאכאזש-און הויל**

גימנאַסטיק-שולע און קאַבינעט פון דר. מעד.

**ב. שמירגעל**

צענטער-לאַקאַט 82, בעג 51-89.

זענענדיגע - פּאַרקולטורען, פּאַרטיקולירע, נערווען-שפּעריען, אַלע זכּים, אַרטרעזיס, שפּויל-קאַרעספּאַנדענץ, גינקאַליטיעס, אַמאָטיע, געזונדלונג פון יודישע שוואַכע קינדער (גראַפּען) יאָר דעם ערשטן זייערע, דערט אַרויסגעגעבן אַ צייכניש צעמפּאַנג פון 3-5 נאַכט.

**Lekarz-Dentysta JAKÓB KARMAZYN**

ul. Południowa 2

פאַר פּערזיכערטע און קראַנקען-קאַסע ספּעציעלע הנחות בייס בעשעלטען קינסטליכע זעהן, הערען, אומזיסט געהילט די צעהן און בערטיגט קראַנקע וואונדלעך און שפּעריען 258

**לעטשניצע ספּעציאַליסטען**

און ערצמיליך-דענטיסטישער קאַבינעט זייערסקא 17 טעג, 16-33.

די רעקאַמסקי נאָה, העל, אויען קר, 10-11-21-5 7-6

די רויזשאַנער הויט און געשלעכט קר, 10-11-11-2 8-7

די נאַרשטיין-אויגן-קראַנקהייטען 1-2 8-7

די יוסטבאַן געהען קראַנקהייטען 12-2 8-7

די ראַזענצווייג קינדער-קראַנקהייטען 10-12-4 5-4

די פּאַפּירעני פרויען און געבורט-חולף, 11-11-5 6-5

די קאַנמאַר כּוועניגשט-קראַנקהייט, 4-5-1 9-1

די היינבערג אונטער-לונגען-קר, 11-11-5 7-5

די סטופּעל רענטגען 10-12-4 6-4

א. גראַדענשיק צעהן-טויט 3-7

ג. ראַזעס צעהן-טויט 9-2

צעהן-סוודעלונג, בעליכטונגען, קראַנקען, טאַטען א. מ. א. ה. ביי דער לעטשניצע און נעשענט געהערען אַרעמגעז-אינסטיטוט

העלונג פון הויט קראַנקהייטען פון קאַס (פּאַרד) מיט רענטגען-שטראַלען, פּער בעשעלונג און דורכלויכטונג-לען, קראַנק-אָפּט, דויטשע, לעקטוראַציע, אַלע מעגליכע אַמאָטיען, אַ קורס פּער שטופּעלעך, אומגענוגן געגען שאַרדען (שפּעריאטיק) פון 4-5 נאַכט.

די רעטשניצע איז אויך אַפּען וונטאַג, ווייזט אין דער שטאַט.

Dr. med. **L. Pikielny**

ספּעציאַל-אַרצט פאַר נירען, בלאַזען, און האַרן-קראַנקהייטען

**Nawrot 8,** telefon 19-90.

טעפּאַנאַט פון 4-7 אין אָרענד

Dr. med. **NIEWIAŹSKI**

Sienkiewicza 34 tel. 59-40.

ספּעציאַליסט פאַר סימיליס, דיפּיער און הויט-קראַנקע צעהאַנדל, פון מענער-שוועכע נעמט אָן פון 5-9 אָווענד

Dr. med. **WOLF EYCHNER**

גרויזען - קראַנקהייטען און קראַנקהייטען

זייערע 11 טעג 34-72

נעמט אָן און דער לעטשניצע קראַנקהייטען 15-18 פון 8-11 יענע, און דערמיט פון 4-6 טעג

Dr. med. **BRAUN**

23 פּאַלודניאווא 23 טעלעפּאָן 40-26

ספּעציאַל-אַרצט פאַר הויט און הענערלישע קראַנקהייטען און ספּעציאַל-אַרצט פאַר ריזע, רענטגען, פּערזענלעך און קראַנקהייטען, לעקטוראַציע, נעמט אָן פון 12-3 נאַכט, און פון 8-9 און שפּענער.

לעטשניצע-פּרייזען.

Dr. med. **STUPEL**

Szkolna 12

ספּעציאַליסט פאַר הויט, אַרטיקל און הענערלישע קראַנקהייטען, רענטגען, פּערזענלעך און קראַנקהייטען, לעקטוראַציע, נעמט אָן פון 12-3 נאַכט, און פון 8-9 און שפּענער.

לעטשניצע-פּרייזען.

Dr. **GROGLIK**

Al. Kocziuski 27, tel. 51-78.

הויט און הענערלישע קראַנקהייטען און ריזע-הילף א. מ. א. ה. נעמט אָן פון 7-4 אין אָרענד

Dr. **HELLER**

ספּעציאַליסט פאַר הויט-און ווענערישע קראַנקהייטען

2 נאַ ווירא 2 נעמט אָן ביי 10 פּריי, 1-2 און פון 4-8 פּער פּרויען ספּעציעל פון 4-5 נאַכט, פאַר אומזיסטע רעטשניצע-פּרייזען, פּרייזען.

**ערצמיליך-קאַסמעטיש. גאַבינעט**

פּרל. מ. מאַרקוס נעמט אָן פון 5-7 אָווענד

**HEMOROIDY**

STAD ZAPALNY · KRWAWIENIE SWĘDZENIE

**USUWA**

**HEMORIN-KLAWE**

**FACHOWIEC**

posiadający zastępstwa zagranicznych firm paszukuje finansiste do zyskowego interesu. Oferty „Wspólnik”.

718

Redaktor odpowiedzialny Ch. Kaufman